



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 21 ta' Novembru 2023
(OR. en)

15749/23

Fajl Interistituzzjonali:
2023/0425(NLE)

ECOFIN 1237
FIN 1199
UEM 392

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	21 ta' Novembru 2023
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2023) 744 final
Sugġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) (ST 10687/21 INIT; ST 10687/21 ADD 1) tat-28 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru r-reżiljenza għall-Kroazja

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuz id-dokument COM(2023) 744 final.

Mehmuz: COM(2023) 744 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 21.11.2023
COM(2023) 744 final

2023/0425 (NLE)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) (ST 10687/21 INIT; ST 10687/21 ADD 1) tat-28 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru r-reżiljenza għall-Kroazja

{SWD(2023) 380 final}

Proposta ghal

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

li temenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) (ST 10687/21 INIT; ST 10687/21 ADD 1) tat-28 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru r-reżiljenza għall-Kroazja

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza¹, u b'mod partikulari l-Artikolu 20(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Wara l-preżentazzjoni tal-pjan nazzjonali għall-irkupru u r-reżiljenza (national recovery and resilience plan, "RRP") mill-Kroazja fit-8 ta' Lulju 2021, il-Kummissjoni pproponiet il-valutazzjoni pożittiva tagħha lill-Kunsill. Il-Kunsill approva l-valutazzjoni pożittiva permezz tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021².
- (2) Skont l-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2021/241, jenhtieg li l-kontribuzzjoni finanzjarja massima għall-appoġġ finanzjarju li ma jithallasx lura ta' kull Stat Membru tiġi aġġornata sat-30 ta' Ġunju 2022 f'konformità mal-metodoloġija pprovduta fih. Fit-30 ta' Ġunju 2022, il-Kummissjoni ppreżentat ir-riżultati ta' dak l-aġġornament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
- (3) Fil-31 ta' Awwissu 2023, il-Kroazja ppreżentat RRP nazzjonali modifikat, inkluż kapitlu REPowerEU f'konformità mal-Artikolu 21c tar-Regolament (UE) 2021/241, lill-Kummissjoni.
- (4) L-RRP modifikat iqis ukoll il-kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata f'konformità mal-Artikolu 18(2) tar-Regolament (UE) 2021/241 u jinkludi talba motivata lill-Kummissjoni biex tiġi emendata d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill f'konformità mal-Artikolu 21(1) tar-Regolament (UE) 2021/241, filwaqt li jitqies li l-RRP parzjalment ma għadux jista' jinkiseb minhabba ċirkostanzi oġġettivi. Il-modifiki għall-RRP ippreżentati mill-Kroazja jikkoncernaw 43 miżura.
- (5) Fl-14 ta' Lulju 2023, il-Kunsill indirizza rakkomandazzjonijiet lill-Kroazja fil-kuntest tas-Semestru Ewropew. B'mod partikolari, il-Kunsill irrakkomanda li l-Kroazja

¹ ĠU L 57, 18.2.2021, p. 17.

² ST 10687/21, ST 10687/21 ADD 1.

tnaqqas id-dipendenza fuq il-fjuwil fossili billi taċċellera l-użu tal-enerġija rinnovabbli, tiffinalizza l-qafas leġislattiv mhux komplut, tissimplifika l-proċeduri amministrattivi għall-ħruġ ta' permessi, tissimplifika l-proċeduri għall-istallazzjoni ta' sorsi ta' enerġija rinnovabbli u tipprovdi aktar ċertezza legali. Barra minn hekk, il-Kunsill irrakkomanda li l-Kroazja tappoġġa l-kapaċità ta' ġenerazzjoni tal-enerġija rinnovabbli fuq skala żgħira, tkompli taġġorna l-grilji tat-trażmissjoni u d-distribuzzjoni tal-elettriku, u tavanza l-użu ta' miters intelligenti. Barra minn hekk, il-Kunsill appella lill-Kroazja taċċellera l-implimentazzjoni ta' miżuri tal-effiċjenza enerġetika, inkluż l-istallazzjoni ta' pompi tas-sħana. Barra minn hekk, il-Kunsill irrakkomanda t-tnaqqis tad-dipendenza fuq il-fjuwils fossili fis-settur tat-trasport billi jiġu promossi soluzzjonijiet sostenibbli, b'mod partikolari l-ferroviji u l-elettrifikazzjoni tat-trasport bit-triq, u ż-żieda tal-isforzi ta' politika bil-għan tal-provvediment u l-akkwist tal-hiliet meħtieġa għat-tranżizzjoni ekoloġika.

- (6) Il-preżentazzjoni tal-RRP modifikat segwiet proċess ta' konsultazzjoni, imwettaq f'konformità mal-qafas legali nazzjonali, li jinvolti l-awtoritajiet lokali u reġjonali, is-sħab soċjali, l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, l-organizzazzjonijiet taż-żgħażaġh u partijiet ikkonċernati rilevanti oħra. Is-sommarju tal-konsultazzjonijiet gie ppreżentat flimkien mal-RRP nazzjonali modifikat. Skont l-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) 2021/241, il-Kummissjoni vvalutat ir-rilevanza, l-effettività, l-effiċjenza u l-koerenza tal-RRP modifikat, f'konformità mal-linji gwida tal-valutazzjoni stabbiliti fl-Anness V ta' dak ir-Regolament.

Talba għal self ibbażata fuq l-Artikolu 14 tar-Regolament 2021/241

- (7) L-RRP modifikat ippreżentat mill-Kroazja jinkludi talba għal appoġġ fil-forma ta' self biex tappoġġa l-18-il miżura addizzjonali li jikkonsistu minn 13-il investiment u hames riformi.
- (8) Il-Kroazja talbet appoġġ fil-forma ta' self għall-miżuri relatati mas-settur finanzjarju, l-ilma mormi u l-ġestjoni tal-provvista tal-ilma, kif ukoll l-edukazzjoni primarja, b'mod partikolari miżuri godda skont il-komponenti 1.1 Ekonomija reżiljenti, ekoloġika u diġitali, 1.3 It-titjib tal-ġestjoni tal-ilma u l-ġestjoni tal-iskart, 1.4 L-iżvilupp ta' sistema tat-trasport kompetittiva, sostenibbli u effiċjenti fl-użu tal-enerġija, 2.1 Tishih tal-kapaċità għat-tfassil u l-implimentazzjoni ta' politiki u proġetti pubbliċi, C2.2 Mudelli godda tal-paġi u tax-xogħol fis-servizz ċivili u pubbliku, 2.3 Tranżizzjoni diġitali tas-soċjetà u tal-amministrazzjoni pubblika, 3.1 Riforma tas-sistema edukattiva, 4.3 It-titjib tas-sistema ta' protezzjoni soċjali, 5.1 It-tishih tar-reżiljenza tas-sistema tal-kura tas-saħħa u l-inizjattiva 6.1 Rinnovazzjoni ta' bini. Xi whud minn dawn il-miżuri godda jibnu fuq miżuri eżistenti inklużi fl-RRP inizjali.
- (9) Fil-komponent 1.1 (Ekonomija reżiljenti, ekoloġika u diġitali) żewġ riformi godda (ir-Riforma C1.1.1 R5 Id-diversifikazzjoni ta' swieq kapitali u t-titjib ta' aċċess għall-finanzjament alternattiv u r-Riforma C1.1.1. R7 L-istabbiliment tal-Forum għall-Appoġġ tal-Finanzi Sostenibbli) jindirizzaw ir-rwol tas-settur finanzjarju fil-finanzjament tal-ekonomija. L-adozzjoni ta' qafas strateġiku u pjanijiet ta' azzjoni għall-iżvilupp tas-swieq kapitali tipprovdi analizi tal-ambjent attwali u tidentifika miżuri konkreti biex jiddiversifikaw is-swieq kapitali u jtejbju l-aċċess għall-finanzjament alternattiv. Riforma ulterjuri ssahħaħ il-kontribuzzjoni tas-settur finanzjarju għat-tranżizzjoni ekoloġika, billi tiffaċilita l-iskambju ta' informazzjoni mal-awtoritajiet u ma' partijiet ikkonċernati rilevanti oħra u billi tidentifika miżuri biex jappoġġaw il-finanzi sostenibbli fil-Kroazja.

- (10) Fil-komponent 1.3 (It-titjib tal-ġestjoni tal-ilma u l-ġestjoni tal-iskart) riforma waħda u żewġ investimenti ġodda jibnu fuq il-miżuri eżistenti inklużi fl-RRP inizjali (ir-Riforma C1.3 R1 L-implimentazzjoni tal-programm tal-ġestjoni tal-ilma, l-Investment C1.3 R1-I1 Programm pubbliku għall-iżvilupp tad-drenaġġ u l-Investment C1.3 R1-I2 Programm ta' żvilupp għall-provvista pubblika tal-ilma). L-investimenti addizzjonali jappoġġaw il-kostruzzjoni u r-rikostruzzjoni tan-network pubbliku tal-provvista tal-ilma u tad-drenaġġ u l-impjanti tat-trattament tal-ilma mormi, bil-għan li jżidu l-għadd ta' abitanti li jibbenefikaw mit-titjib fl-aċċess għat-trattament tal-ilma mormi u għas-sistemi tal-provvista tal-ilma. Il-Kroazja pproponiet ukoll li tintroduċi riformi addizzjonali biex issaħħaħ ir-rwol tar-regolatur indipendenti tal-ilma, tadotta pjanijiet ta' azzjoni nazzjonali u lokali dwar it-tnaqqis tat-telf tal-ilma u tistabbilixxi korp nazzjonali għall-monitoraġġ tat-telf tal-ilma.
- (11) Fil-komponent 1.4 (L-iżvilupp ta' sistema tat-trasport kompetittiva, sostenibbli u effiċjenti fl-użu tal-enerġija), miżura waħda (l-Investment C1.4. R1-I1 Sistema elettronika ta' pedaġġ) iżżid il-livell ta' ambizzjoni tal-investment billi tipprevedi l-introduzzjoni ta' sistema elettronika ġdida ta' pedaġġ għat-taqsimiet kollha tat-toroq pubbliċi mħaddma mill-Croatian Motorways Ltd, kif ukoll għall-Highway Zagreb-Macelj (AZM) u BINA Istra.
- (12) Fil-komponent 2.2 (Mudelli ġodda tal-pagi u tax-xogħol fis-servizz ċivili u pubbliku), il-Kroazja pproponiet li żżid l-ambizzjoni ta' riforma waħda (C2.2 R2 Mudelli ġodda tal-pagi u tax-xogħol fis-servizz ċivili u pubbliku) billi żżid objettiv intermedju ġdid li jipprevedi d-dhul fis-seħh ta' ligijiet sekondarji li jirregolaw il-mudelli ġodda tal-pagi u sistema ċentralizzata għall-għażla fis-servizz ċivili u fl-amministrazzjoni pubblika.
- (13) Fil-komponent 2.3 (Tranżizzjoni digitali tas-soċjetà u tal-amministrazzjoni pubblika), il-miżura ġdida (l-Investment C2.3 R3-I17 L-Istabiliment tar-Reġistru tal-popolazzjoni, il-familji u l-unitajiet domestiċi) tikkonċerna l-istabiliment tar-Reġistru tal-Popolazzjoni, il-Familji u l-Unitajiet Domestiċi, biex jipprovdi *data* dwar id-dhul u l-assijiet tal-popolazzjoni, tal-familji u tal-unitajiet domestiċi, billi tiġi rkuprata *data* minn reġistri u sistemi tal-informazzjoni differenti. L-investment għandu l-għan li jipprovdi statistika preċiża u aġġornata essenzjali għall-hidma ta' korpi pubbliċi sabiex tgħaqqad il-proċeduri u d-definizzjonijiet użati għall-valutazzjoni tad-drittijiet u l-obbligi skont id-dhul jew l-assijiet ta' individwi, familji jew unitajiet domestiċi.
- (14) Fil-komponent 3.1 (Riforma tas-sistema edukattiva), miżura waħda (l-Investment C3.1 R1-I4 Kostruzzjoni, titjib, rikostruzzjoni u tagħmir ta' skejjel primarji għal tagħlim ta' ġurnata shiħa b'xift wiehed) tibni fuq miżura eżistenti inkluża fl-RRP inizjali (l-Investment C3.1 R1-I2) biex iżżid il-perċentwal ta' studenti li jattendu skejjel primarji b'xift wiehed minn 70 % għal 100 %.
- (15) Il-Kroazja pproponiet ukoll li tittrasferixxi seba' miżuri mit-taqsimi tal-appoġġ li ma jithallasx lura tal-pjan inizjali għat-taqsimi rigward l-appoġġ fil-forma ta' self mingħajr ma taffettwa l-ambizzjoni tagħhom. Dawn il-miżuri huma l-investment C1.4 R2-I1 (Ir-rikostruzzjoni tat-tieni binarju tas-sezzjoni ferrovjarja Dugo Selo - Novska, is-subsezzjoni Kutina - Novska (il-faġi D)) li jipprevedi l-aġġornament tal-infrastruttura ferrovjarja skont il-komponent 1.4 (L-iżvilupp ta' sistema tat-trasport kompetittiva, sostenibbli u effiċjenti fl-użu tal-enerġija), l-investment C2.1 R1-I2 (It-tishih tal-kapaċità fl-ippjanar strategiku u regolamentazzjoni aħjar) li jipprevedi l-iżvilupp ta' moduli tat-taħriġ u t-twassil ta' taħriġiet biex itejjeb l-kapaċitajiet ta' uffiċjali pubbliċi li jaħdmu fuq inizjattivi tal-ippjanar strategiku u tar-regolamentazzjoni aħjar skont il-komponent 2.1 (Tishih tal-kapaċità għat-tfassil u l-

implimentazzjoni ta' politiki u proġetti pubbliċi), l-investiment C4.3 R3-I2 (Titjib tad-digitalizzazzjoni tas-sistema tal-assistenza soċjali u l-konnessjoni taċ-ċentri tal-assistenza soċjali mal-fornituri tas-servizzi soċjali) skont il-komponent 4.3 (It-titjib tas-sistema ta' protezzjoni soċjali) u l-investiment C5.1 R1-I1 (Introduzzjoni ta' spiżeriji mobbli fil-kura primarja), l-investiment C5.1 R1-I2 (Unitajiet mobbli għall-kura outpatient), l-investiment C5.1 R1-I3 (Kostruzzjoni u tagħmir ta' unitajiet ta' iżolament kliniku (3, 4 u 1/5 tal-bini) Klinika tal-Mard Infettiv "Dr Fran Mihaljević"), l-investiment C5.1 R4-I6 (Ġestjoni tal-iskart fiċ-Ċentru Kliniku tal-Isptar KBC Zagreb) skont il-komponent 5.1 (It-tiġih tar-reżiljenza tas-sistema tal-kura tas-saħħa).

- (16) Il-Kroazja talbet l-appoġġ fil-forma ta' self biex tintroduci riforma ġdida C6.1 R7 L-użu ċirkolari ta' skart tal-kostruzzjoni minn bini bi status ta' bene kulturali: Proġett pilota li jesplora l-iskambju u l-possibbiltajiet kummerċjali skont l-Inizjattiva 6.1 Rinnovazzjoni ta' bini. Il-Kroazja pproponiet li żżid l-ambizzjoni tal-miżura C6.1 R1 - I3 Ir-rinnovazzjoni tal-enerġija ta' bini bl-istatus ta' beni kulturali billi żżid objettiv intermedju ġdid rigward l-iżvilupp ta' Linji Gwida għar-rinnovazzjoni tal-enerġija ta' bini bl-istatus ta' bene kulturali (C6.1 R1 -I4).

Aġġornamenti bbażati fuq l-Artikolu 18(2) tar-Regolament 2021/241

- (17) L-RRP modifikat ipprezentat mill-Kroazja jaġġorna erba' miżuri biex titqies il-kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata. Il-Kroazja spjegat li, minhabba li l-kontribuzzjoni finanzjarja massima naqset minn EUR 6 295 431 146³ għal EUR 5 510 316 213⁴, ma għadux possibbli li jiġu ffinanzjati l-miżuri kollha tal-RRP Kroat oriġinali. Il-Kroazja spjegat li jenhtieg li ċerti miżuri jitneħħew u jiġu modifikati minhabba n-nuqqas fl-allokazzjoni.
- (18) L-RRP modifikat ma għadux jinkludi ċerti miżuri fil-komponent 1.1 (Ekonomija reżiljenti, ekoloġika u diġitali) u fil-komponent 1.2 (Id-dekarbonizzazzjoni tas-settur tal-enerġija). Dawn il-modifiki jikkoncernaw fil-komponent 1.1 (Ekonomija reżiljenti, ekoloġika u diġitali), l-investiment C1.1.2 R3-I1 (It-tnejn ta' dokumenti strateġiċi għat-trasformazzjoni diġitali tal-ekonomija u tal-intelligenza artifiċjali); fil-komponent 1.2 (Id-dekarbonizzazzjoni tas-settur tal-enerġija), l-investiment C1.2 R1-I4 (Il-bijoraffinerija għall-produzzjoni tal-bijokarburanti avvanzati Sisak) biex ineħħu l-objettiv intermedju 56 u l-mira 58. Fuq din il-bażi, il-Kroazja talbet li jitneħħew il-miżuri msemmija hawn fuq. Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.
- (19) Barra minn hekk, l-RRP modifikat ipprezentat mill-Kroazja jbidel miżuri fil-komponent 1.2 (Id-dekarbonizzazzjoni tas-settur tal-enerġija), l-investiment C1.2 R1-I2 (L-użu tal-idroġenu u tat-teknoloġiji godda) biex jimmodifika l-objettiv intermedju 54 u l-komponent 2.6 (Il-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-korruzzjoni), ir-riforma C2.6 R4 (It-tiġih tal-kapaċità ta' rimedju ġudizzjarju fil-proċeduri tal-akkwist pubbliku) il-mira 246 biex iqis il-kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata billi jnaqqas il-livell ta' implimentazzjoni meħtieġa. Fuq din il-bażi, il-Kroazja talbet li jiġu modifikati l-objettiv intermedju u l-mira msemmija hawn fuq. Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.

Emendi bbażati fuq l-Artikolu 21 tar-Regolament 2021/241

³ Dan l-ammont jikkorrispondi għall-allokazzjoni finanzjarja wara t-tnaqqis tal-Kroazja tar-Regolament (UE) 2021/241, ikkalkulat f'konformità mal-metodoloġija tal-Artikolu 11 ta' dak ir-Regolament.

⁴ Dan l-ammont jikkorrispondi għall-allokazzjoni finanzjarja wara t-tnaqqis tal-Kroazja tar-Regolament (UE) 2021/241, ikkalkulat f'konformità mal-metodoloġija tal-Artikolu 11 ta' dak ir-Regolament.

- (20) L-emendi għall-RRP ipprezentati mill-Kroazja minhabba ċirkostanzi oġġettivi jikkonċernaw 39 miżura.
- (21) Il-Kroazja spjegat li 14-il miżura ma għadhomx jistgħu jinkisbu kompletament fil-limitu ta' żmien tal-RRP originali minhabba ċirkostanzi oġġettivi. Dan jikkonċerna l-mira 15 tal-investment C1.1.1 R4-I1 (Appoġġ għall-intrapriżi għat-tranzizzjoni lejn ekonomija effiċjenti fl-użu tal-enerġija u tar-rizorsi) fil-komponent 1.1 (Ekonomija reżiljenti, ekoloġiku u digitali) minhabba nuqqas mhux previst fir-rispons għall-akkwist; miżuri fil-komponent 1.3 (It-titjib tal-ġestjoni tal-ilma u l-ġestjoni tal-iskart), rispettivament, il-mira 61 tar-riforma C1.3 R1 (L-implimentazzjoni tal-programm tal-ġestjoni tal-ilma) minhabba diffikultajiet proċedurali u deċiżjoni tal-Qorti kostituzzjonali li tawlet il-proċedura tal-amalgamazzjonijiet, il-miri 77 u 78 tal-investment C1.3 R1-I3 (Programm għat-tnaqqis tar-riskju ta' diżastri) minhabba avvenimenti tat-temp severi u mhux mistennija jdewmu x-xogħlijiet ta' kostruzzjoni, u l-miri 85, 86, 87 u 89 tal-investment C1.3 R2-I1 (Programm għat-tnaqqis tar-rimi tal-iskart) minhabba dewmien mhux mistenni matul xogħlijiet tal-akkwist pubbliku u ta' kostruzzjoni, u introduċew objettivi intermedji u miri addizzjonali fl-investment C1.3 R2-I1 biex iżommu l-istess livell ta' ambizzjoni; miżuri fil-komponent 2.3 (Tranzizzjoni digitali tas-soċjetà u tal-amministrazzjoni pubblika), rispettivament, il-mira 178 tar-riforma C2.3 R2-I1 (L-istabbiliment tas-sistema ta' interoperabbiltà ċentrali), minhabba d-dewmien fil-proċeduri fil-livell tal-UE li huma rilevanti għall-istabbiliment tas-sistema u l-mira 188 tal-investment C2.3 R3-I7 (It-titjib tas-sistema tal-ippjanar spazjali, il-kostruzzjoni u l-assi tal-istat permezz tad-digitalizzazzjoni) minhabba ċirkostanzi oġġettivi lil hinn mill-kontroll tal-ministeru kompetenti, jiġifieri minhabba terremoti fil-Kroazja u n-neċessità sussegwenti li r-rizorsi jiġu diretti fil-legiżlazzjoni relatata mar-rikostruzzjoni wara t-terremot, l-oġġettiv intermedju 298 tar-riforma C4.2 R1 (Żieda fl-adegwatezza tal-pensjonijiet permezz ta' riforma kontinwa tal-pensjonijiet), minhabba li huwa meħtieġ aktar hin biex il-Bank Dinji jhejji l-analizi li tiffurma bażi għall-hidma legiżlattiva, il-miri 304 u 306 u l-oġġettivi intermedji 305 u 398 minhabba l-hin meħtieġ biex tiġi żviluppata alternattiva ahjar biex jiġu indirizzati iċ-ċirkostanzi oġġettivi li nholqu mit-tnaqqis bla preċedent fil-popolazzjoni u r-rata tal-qgħad baxxa skont ir-riforma C4.3.R1 (Trasparenza u adegwatezza tal-benefiċċji soċjali fis-sistema tal-protezzjoni soċjali) fil-komponent 4.3 (It-titjib tas-sistema ta' protezzjoni soċjali); miżura fil-komponent 5.1 (It-tishih tar-reżiljenza tas-sistema tal-kura tas-saħħa), rispettivament, il-mira numru 326 tal-investment C5.1.R1-I7 (Tagħmir ta' faċilitajiet godda għal sptar ta' ġurnata u kirurgija

ta' ġurnata u ammissjoni integrata ta' emergenza fl-isptar u l-adattament tal-Klinika tan-Newrokirurgija fiċ-Ċentru tal-Isptarijiet Kliniċi "KBC Sestre Milosrdnice") minhabba dewmien f'proġett ta' rikostruzzjoni ta' wara terremot li huwa prekundizzjoni għall-implimentazzjoni tal-miżura modifikata, il-mira numru 335 tal-investment C5.1 R3-I2 (Tahriġ speċjalizzat ta' infermiera u tekniċi fil-medicina ta' emergenza), il-mira numru 339 tal-investment C5.1 R4-I1 (Preparazzjoni ċentrali ta' preparazzjonijiet parenterali fi tmien sptarijiet Kroati) minhabba nuqqas ta' persunal mediku speċjalizzat fis-suq tax-xogħol, il-mira numru 344 tal-investment C5.1 R4-I5 (Introduzzjoni ta' sistema ta' monitoraġġ tal-eżitu tat-trattament għall-kura outpatient b'enfasi fuq pazjenti kroniċi fl-ispizeriji pubbliċi) minhabba ċirkostanzi oġġettivi li jdewmu l-investment C2.3 R3-I4 li huwa prekundizzjoni għall-implimentazzjoni tal-miżura modifikata, il-mira numru 345 tal-investment C5.1 R4-I6 (Ġestjoni tal-iskart f'KBC Zagreb) minhabba l-htieġa li jiġi żviluppat studju ta' proġett ġdid li jqis iċ-ċirkostanzi li nbiddu fl-implimentazzjoni tal-proġett, il-mira numru 347 tal-

investment C5.1 R5-I1 (Integrazzjoni digitali ta' teatri tal-operazzjonijiet u kirurgija robotika f'KBC Split) minhabba xogħol tal-kostruzzjoni addizzjonali mhux ippjanata li dewwem l-investment globali, il-mira numru 350 tal-investment C5.1 R5-I4 (Id-digitalizzazzjoni u l-integrazzjoni ta' kmamar operattivi mgħammra b'kirurgija robotika fiċ-Ċentru tal-Isptarijiet Kliniċi "KBC Sestre Milosrdnice") minhabba dewmien f'proġett ta' rikostruzzjoni ta' wara terremot li huwa prekondizzjoni għall-implimentazzjoni tal-miżura modifikata. Fuq din il-bażi, il-Kroazja talbet li l-oġettivi intermedji u l-miri msemmija hawn fuq jiġu emendati u li jsiru l-bidliet imsemmija hawn fuq. Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 jenħteġ li tiġi emendata skont dan.

- (22) Il-Kroazja spjegat li 11-il miżura ma għadhomx jistgħu jinkisbu kompletament minhabba ċirkostanzi oġġettivi, jiġifieri minhabba l-eżistenza ta' alternattiva aħjar. Dan jikkonċerna, rispettivament, l-oġettivi intermedju 38 tar-riforma C1.2 R1 (Id-dekarbonizzazzjoni tas-settur tal-enerġija) fil-komponent 1.2 (Tranzizzjoni tal-enerġija għal ekonomija sostenibbli) minhabba li jintlaħaq l-oġettivi intermedju bi proċedura inqas ikkumplikata, l-oġettivi intermedju 108 tal-investment C1.4 R2-I7 (It-titjib tas-sistema tal-IT u tal-bejgħ u l-modernizzazzjoni tal-ferroviji mas-sistema tal-IT) minhabba avvanzi teknoloġiċi reċenti u l-abitudnijiet tal-utenti fis-suq tas-servizzi tal-IT għall-ferroviji u l-mira 116 tal-investment C1.4 R4-I1 (L-akkwist ta' vetturi li jaħdmu bi fjuwil alternattiv għat-trasport pubbliku urban u suburban regolari) minhabba l-fużjoni tal-akkwist pubbliku għall-miżura originali u l-espansjoni tal-parti tal-miżura fil-komponent 1.4 (L-iżvilupp ta' sistema tat-trasport kompetittiva, sostenibbli u effiċjenti fl-użu tal-enerġija), l-oġettivi intermedju 137 tal-investment C1.5 R3-I3 (L-istabbiliment ta' sistema ta' informazzjoni dwar it-traċċabbiltà) fil-komponent 1.5 (It-titjib tal-użu tar-riżorsi naturali u t-tiġid tal-katina tal-provvista tal-ikel) minhabba l-estensjoni tal-ambitu tal-kopertura tas-sistema tal-IT biex jinkludi għadd akbar ta' prodotti, filwaqt li jinżamm l-istess livell ta' kost, il-mira 145 tal-investment C1.6. R1-I1 (Id-diversifikazzjoni reġjonali u l-ispeċjalizzazzjoni tat-turiżmu Kroat permezz ta' investimenti fl-iżvilupp ta' prodotti tat-turiżmu b'valur miżjud għoli) fil-komponent 1.6 (L-iżvilupp ta' turiżmu sostenibbli, innovattiv u reżiljenti) minhabba li l-awtoritajiet saħħew l-impenn biex ilestu l-implimentazzjoni tal-proġett ta' investment, il-mira 147 tal-investment C1.6. R1-I2 (It-tiġid tal-kompetittività tal-intraprendituri u t-trawwim ta' tranzizzjoni ekoloġika u digitali fis-settur tat-turiżmu) fil-komponent 1.6 (L-iżvilupp ta' turiżmu sostenibbli, innovattiv u reżiljenti) minhabba li l-awtoritajiet saħħew l-impenn biex ilestu l-implimentazzjoni tal-proġett ta' investment, il-mira 287 tar-riforma C4.1 R1 (Żvilupp u implimentazzjoni ta' politiki attivi godda mmirati għas-suq tax-xogħol għall-finijiet ta' tranzizzjoni ekoloġika u digitali tas-suq tax-xogħol) u l-mira 292 tal-investment C4.1 R3-I1 (Implimentazzjoni ta' kupuni għall-edukazzjoni, it-taħriġ u t-titjib tal-hiliet għall-adulti) fil-komponent 4.1 (It-titjib tal-miżuri dwar l-impjiegi u l-qafas legali għal suq tax-xogħol modern u l-ekonomija tal-futur) minhabba xejriet pożittivi fis-suq tax-xogħol, il-mira 331 tal-investment C5.1 R2-I1 (Xiri ta' tagħmir għall-prevenzjoni, id-dijanjożi u t-trattament tal-pazjenti bil-kanċer) ibbażata fuq analiżi aġġornata tal-ħtiġijiet futuri li jqisu bidliet fil-popolazzjoni u r-rekwiżit tal-kura tas-saħħa, fil-komponent 5.1 (It-tiġid tar-reziljenza tas-sistema tal-kura tas-saħħa), il-mira 334 u l-oġettivi intermedju għdid 399 tal-investment C5.1 R3-I1 (Finanzjament ċentrali għall-ispeċjalizzazzjonijiet) minhabba ċirkostanzi oġġettivi relatati ma' żieda mhux mistennija fir-rata tat-tluq minn taħriġ mediku speċjalizzat fil-komponent 5.1 (It-tiġid tar-reziljenza tas-sistema tal-kura tas-saħħa), il-mira 361 tar-riforma C6.1 R2 (L-iżvilupp ta' qafas għall-iżgurar ta' hiliet adegwati fil-kuntest ta' impjiegi ekoloġiċi

mehtieġa għar-rikostruzzjoni ta' wara t-terremot) fl-inizjattiva 6.1 (Rinnovazzjoni ta' bini), meta mira għal għadd ta' persuni li jlestu programmi ta' studju tal-esperti tkun giet issostitwita bl-istabbiliment u t-tnedija ta' programm master ġdid, il-miri 356 u 357 fil-komponent C6.1 R1-I2 (C7.2 I2 ġdid) Rinnovazzjoni ta' bini li saritlu hsara f' terremoti b' rinnovazzjoni tal-enerġija li fiha l-Kroazja pproponiet li tbiddel id-deskrizzjoni tal-mira li twessa' l-lista ta' kontej eligibbli milquta mit-terremoti.

- (23) Fuq din il-bażi, il-Kroazja talbet li l-oġġettivi intermedji u l-miri msemija hawn fuq jiġu emendati u li jsiru l-bidliet imsemmija hawn fuq. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tigi emendata skont dan.
- (24) Il-Kroazja spjegat li seba' miżuri ma għadhomx jistgħu jinkisbu kompletament minhabba ċirkostanzi oġġettivi, jiġifieri minhabba kwistjonijiet tal-katina ta' provvista. Dan jikkonċerna, rispettivament, il-mira 51 tal-investment C1.2 R1-I3 (L-użu tal-idroġenu u tat-teknoloġiji godda) fil-komponent 1.2 (Tranzizzjoni tal-enerġija għal ekonomija sostenibbli), il-miri 119 u 121 tal-investment C1.4 R5-I2 (Ir-riċerka, l-iżvilupp u l-produzzjoni ta' vetturi godda ta' mobbiltà u l-infrastruttura ta' appoġġ) fil-komponent 1.4 (L-iżvilupp ta' sistema tat-trasport kompetittiva, sostenibbli u effiċjenti fl-użu tal-enerġija), l-oġġettiv intermedju 184 tal-investment C2.3 R2-I4 (Il-konsolidazzjoni tas-sistemi tal-infrastruttura għall-informazzjoni dwar is-saħħa CEZIH), il-mira 200 tal-investment C2.3 R3-I15 (L-istabbiliment ta' soluzzjonijiet għall-applikazzjoni tat-turiżmu bil-għan li jithaffef il-piż amministrattiv tal-intraprendituri u biex il-mudell tat-turiżmu isir sostenibbli), il-mira 201 tal-investment C2.3 R3-I16 (Id-digitalizzazzjoni tal-proċessi fl-isport u r-rikreazzjoni fil-livell lokali u reġjonali) fil-komponent 2.3 (Tranzizzjoni digitali tas-soċjetà u tal-amministrazzjoni pubblika), il-mira 320 tal-investment C5.1 R1-I1 (Introduzzjoni ta' spiżeriji mobbli fil-kura primarja) fil-komponent 5.1 (It-tishih tar-reżiljenza tas-sistema tal-kura tas-saħħa), il-mira 321 tal-investment C5.1 R1-I2 (Unitajiet mobbli għall-kura outpatient) fil-komponent 5.1 (It-tishih tar-reżiljenza tas-sistema tal-kura tas-saħħa). Fuq din il-bażi, il-Kroazja talbet li jiġu emendati l-oġġettivi intermedji u l-miri msemija hawn fuq. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 jenhtieg li tigi emendata skont dan.
- (25) Il-Kroazja spjegat li tliet miżuri ma għandhomx jistgħu jinkisbu kompletament minhabba ċirkostanzi oġġettivi, minhabba li l-inflazzjoni għolja ziedet b'mod konsiderevoli l-istima tal-kostijiet tal-miżuri. L-inflazzjoni għolja kienet ikkawżata fil-biċċa l-kbira mill-prezzijiet tal-enerġija, li żdiedu b'mod partikolari minhabba l-aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna. Madankollu, żdiedu malajr ukoll prezzijiet oħra. Pereżempju, it-tkabbir fil-prezzijiet tal-kostruzzjoni aċċellera b'mod sinifikanti fl-2021 fil-biċċa l-kbira minhabba interruzzjonijiet tal-provvista. Dan jikkonċerna l-mira 71 tal-investment C1.3 R1-I2 (Programm ta' żvilupp għall-provvista pubblika tal-ilma) fil-komponent 1.3 (It-titjib tal-ġestjoni tal-ilma u l-ġestjoni tal-iskart) fejn tnaqqas l-ammont ta' kilometri mibnija jew mibnija mill-ġdid tan-network tal-provvista tal-ilma, l-investment C3.1 R1-I3 (Kostruzzjoni, titjib, rinnovament u tagħmir għall-iskejjel sekondarji) fil-komponent 3.1 (Riforma tas-sistema edukattiva), li l-istima tal-kostijiet tiegħu giet aġġornata kif xieraq minghajr ma nbidel il-pakkett ġenerali għall-miżura, u l-oġġettiv intermedju 288 tar-riforma C4.1 R2 (Tishih tas-sistema ta' inkluzjoni u monitoraġġ ta' gruppi vulnerabbli fis-suq tax-xogħol permezz ta' titjib fil-proċessi tas-servizzi tal-impjiegi) fil-komponent 4.1 (It-titjib tal-miżuri dwar l-impjiegi u l-qafas legali għal suq tax-xogħol modern u l-ekonomija tal-futur) meta jkun mehtieg aktar żmien biex jitqiesu ċirkostanzi ekonomiċi godda, b'mod partikolari għall-inflazzjoni għolja u xejriet godda fis-suq tax-xogħol, fl-analiżi tal-

adegwatezza tal-benefiċċji tal-qgħad. Fuq din il-bażi, il-Kroazja talbet biex temenda l-livell ta' implimentazzjoni meħtieġa tal-miżuri msemmija hawn fuq billi temenda ċerti objettivi intermedji jew miri, jew l-istimi tal-kostijiet tagħhom, u testendi l-iskeda ta' żmien tal-objettiv intermedju 288. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 jenħtieġ li tiġi emendata skont dan.

- (26) Il-Kroazja spjegat li żewġ miżuri ma għandhomx jistgħu jinkisbu kompletament minhabba ċirkostanzi oġġettivi lil hinn mill-kontroll tal-ministeru kompetenti u tal-benefiċjarju, jiġifieri minhabba l-komplessità u t-tul tal-proċeduri biex jistabbilixxu komponenti kruċjali tal-proġetti. Dan jikkonċerna miżuri skont il-komponent 1.4 (L-iżvilupp ta' sistema tat-trasport kompetittiva, sostenibbli u effiċjenti fl-użu tal-enerġija), jiġifieri l-mira 107 tal-investment C1.4 R2-I6 (L-użu ta' teknoloġiji ekoloġiċi fit-trasport ferrovjarju tal-passiġġieri) u l-mira 118 tal-investment C1.4 R5-I1 (L-elettrifikazzjoni u l-ekoloġizzazzjoni tas-sistema tas-servizzi fuq l-art u tal-provvista tal-enerġija fl-ajruport ta' Zadar). Fuq din il-bażi, il-Kroazja talbet biex temenda l-livell ta' implimentazzjoni meħtieġa tal-miżuri msemmija hawn fuq billi temenda l-miri msemmija hawn fuq, u testendi l-iskedi ta' żmien tagħhom. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 jenħtieġ li tiġi emendata skont dan.
- (27) Il-Kroazja spjegat li miżura waħda ma għadhiex tista' tinkiseb kompletament minhabba ċirkostanzi oġġettivi, jiġifieri minhabba n-nuqqas ta' domanda għal firma elettronika kwalifikata. Dan jikkonċerna l-mira 185 tal-investment C2.3 R3-I5 (Proġett tal-użu tal-Karta tal-Identità Diġitali) fil-komponent 2.3 (Tranzizzjoni diġitali tas-soċjetà u tal-amministrazzjoni pubblika). Fuq din il-bażi, il-Kroazja talbet biex temenda l-miżura msemmija hawn fuq billi testendi l-iskeda ta' żmien tal-mira msemmija hawn fuq. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 jenħtieġ li tiġi emendata skont dan.
- (28) Il-Kroazja talbet ukoll l-użu tar-rizorsi li fadal disponibbli mit-tneħħija ta' miżuri skont l-Artikolu 21 tar-Regolament 2021/241 biex temenda miżura waħda. Dan jikkonċerna l-miri ġodda 376 u 377 tal-investment C1.2 R1-I1 (Ir-rivitalizzazzjoni, il-bini u d-diġitalizzazzjoni tas-sistema tal-enerġija u appoġġ lill-infrastruttura għad-dekarbonizzazzjoni tas-settur tal-enerġija) fil-komponent C1.2 (Tranzizzjoni tal-enerġija għal ekonomija sostenibbli). Fuq din il-bażi, il-Kroazja talbet biex temenda l-livell ta' implimentazzjoni meħtieġa tal-miżuri msemmija hawn fuq billi żżid il-miri msemmija hawn fuq. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 jenħtieġ li tiġi emendata skont dan.
- (29) Il-Kummissjoni tqis li r-raġunijiet imressqa mill-Kroazja jiġġustifikaw l-aġġornament skont l-Artikolu 18(2) tar-Regolament (UE) 2021/241 u l-emenda skont l-Artikolu 21(2) ta' dak ir-Regolament.

Korrezzjonijiet ta' żbalji klerikali

- (30) Hdax-il żball klerikali ġew identifikati fit-test tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021, li jaffettwaw tliet objettivi intermedji, hames miri u disa' miżuri. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill jenħtieġ li tiġi emendata biex tikkoreġi dawk l-iżbalji klerikali li ma jirriflettux il-kontenut tal-RRP ipprezentat lill-Kummissjoni fl-14 ta' Mejju 2021, kif maqbul bejn il-Kummissjoni u l-Kroazja. Dawk l-iżbalji klerikali jirrelataw mad-deskrizzjoni tal-miżura tal-mira 185 tal-investment C2.3 R3-I5 (Proġett tal-użu tal-Karta tal-Identità Diġitali) fil-komponent 2.3 (Tranzizzjoni diġitali tas-soċjetà u tal-amministrazzjoni pubblika); id-deskrizzjoni tal-miżura tar-riforma C2.5 R1 (Iż-żieda fl-effiċjenza tas-sistema ġudizzjarja biex tiżdied

il-fiduċja taċ-ċittadini) u l-oġġettiv intermedju 226 tal-investiment C2.5 R1-I3 (Żvilupp ta' sett ta' għodod għall-pubblikazzjoni u t-tiftix ta' deċiżjonijiet tal-qorti) fil-komponent 2.5 (Ġustizzja moderna adattata għall-isfidi tal-gejġieni); id-deskrizzjoni tal-miżura tal-investiment C1.3 R1-I1 (Programm pubbliku għall-iżvilupp tad-drenaġġ) u l-investiment C1.3 R1-I3 (Programm għat-tnaqqis tar-riskju ta' diżastri) fil-komponent C1.3 (It-titjib tal-ġestjoni tal-ilma u l-ġestjoni tal-iskart); l-oġġettiv intermedju 142 tar-riforma C1.6 R1 (It-tishih tar-reżiljenza u s-sostenibbiltà tas-settur tat-turiżmu) u l-oġġettiv intermedju 148 u l-mira 149 tal-investiment C1.6 R1-I3 (It-tishih tal-kapaċità tas-sistema għal turiżmu reżiljenti u sostenibbli) fil-komponent 1.6 (L-iżvilupp ta' turiżmu sostenibbli, innovattiv u reżiljenti); il-mira 272 tal-investiment C3.1 R1-I3 (Kostruzzjoni, titjib, rinnovament u tagħmir għall-iskejjel sekondarji) fil-komponent 3.1 (Riforma tas-sistema edukattiva); ir-Riforma C5.1 R1 (Titjib tal-effiċjenza, il-kwalità u l-aċċessibbiltà tas-sistema tas-saħħa); il-mira 343 tal-investiment C5.1 R5-I5 (Id-digitalizzazzjoni u t-tagħmir tal-unitajiet dijanjostiċi tal-Ispitar Klinik "KB Merkur") fil-komponent 5.1 (It-tishih tar-reżiljenza tas-sistema tal-kura tas-saħħa). Dawn il-korrezzjonijiet ma jaffettwawx l-implimentazzjoni tal-miżuri kkonċernati.

- (31) Biex jiġu allinjati l-istimi tal-kostijiet tal-investiment C3.1 R1-I3 (Kostruzzjoni, titjib, rinnovament u tagħmir għall-iskejjel sekondarji) fil-komponent 3.1 (Riforma tas-sistema edukattiva) bid-deskrizzjoni emendata tal-mira 272, żdiedet mira ġdida f'termini ta' klassijiet mibnija jew rinnovati.

Il-kapitolu REPowerEU bbażat fuq l-Artikolu 21c tar-Regolament 2021/241

- (32) Il-kapitolu REPowerEU jinkludi riforma ġdida waħda u hames investimenti godda. Ir-riforma C7.2 R4 (L-introduzzjoni ta' mudell ġdid għat-thejġija, l-organizzazzjoni u l-implimentazzjoni ta' programmi tal-apprendiment għall-adulti bil-għan tal-iżvilupp ta' hiliet u kompetenzi ekoloġiċi fis-settur tal-kostruzzjoni għal haddiema minn pajjizi terzi) hija mistennija tintroduċi mudell ġdid ta' programmi tal-apprendiment għall-adulti bil-għan tal-iżvilupp ta' hiliet u kompetenzi ekoloġiċi fis-settur tal-kostruzzjoni għal haddiema mhux tal-UE, u b'hekk tikkontribwixxi għall-oġġettiv tar-REPowerEU skont l-Artikolu 21c(3), il-punt (f), tar-Regolament (UE) 2021/241.
- (33) L-investiment C7.1 R1-I6 (It-tishih tal-kapaċitajiet ta' trażmissjoni u distribuzzjoni tan-network tal-elettriku) huwa mistenni jżid il-kapaċità tat-trażmissjoni tal-elettriku, u jtejjeb it-trażmissjoni tal-elettriku min-Nofsinhar għat-Tramuntana, u b'hekk jikkontribwixxi għall-oġġettivi tar-REPowerEU skont l-Artikolu 21c(3), il-punt (e), tar-Regolament (UE) 2021/241. L-investiment C7.1 I3 (Iż-żieda fil-kapaċità tat-terminal tal-LNG fil-gżira ta' Krk u t-tishih tal-infrastruttura tal-gass) jikkonċerna l-espansjoni tat-terminal tal-LNG fil-gżira ta' Krk u l-espansjoni tal-pipelines tal-gass rilevanti lejn is-Slovenja u l-Ungerija, u b'hekk jikkontribwixxi għall-oġġettiv tar-REPowerEU skont l-Artikolu 21c(3), il-punt (a), tar-Regolament (UE) 2021/241. L-investiment C7.1 R1-I2 (L-istabbiliment ta' ekonomija bbażata fuq l-idroġenu (permezz tal-Wied tal-Idroġenu fit-Tramuntana tal-Adrijatiku)) jikkonċerna l-kofinanzjament ta' proġetti tal-idroġenu rinnovabbli, il-hatra tal-Aġenzija Kroata għall-Idrokarburi bħala l-korp ta' koordinazzjoni għall-idroġenu fil-Kroazja, l-adozzjoni tal-pjan u l-programm għall-iżvilupp tal-idroġenu, il-modifika retroattiva ta' hames lokomottivi diżil għall-idroġenu u l-kostruzzjoni ta' stazzjonijiet tal-iċċarċjar tal-idroġenu, u b'hekk jikkontribwixxi għall-oġġettivi tar-REPowerEU skont l-Artikolu 21c(3), il-punti (b) u (e), tar-Regolament (UE) 2021/241. L-investimenti C7.1 R1-I3 u C7.1 R1-I4 (It-tishih tal-użu ta' sorsi ta' enerġija rinnovabbli fit-trasport u t-tishin) jikkonċernaw l-esplorazzjoni ġeotermali għall-iskop ta' tishin distrettwali, il-

produzzjoni ta' bijometan sostenibbli, it-thejjija tal-pjan għall-iżvilupp tal-potenzjal tal-ġeotermali u ċ-ċertifikazzjoni tal-bijogass, u l-kostruzzjoni ta' infrastruttura ġdida tal-iċċarġjar għal xarabanks tal-elettriku, u b'hekk jikkontribwixxu għall-oġġettivi tar-REPowerEU skont l-Artikolu 21c(3), il-punti (b) u (e), tar-Regolament (UE) 2021/241. Il-kontribuzzjoni tal-miżuri tal-REPowerEU għall-użu ta' sorsi ta' enerġija rinnovabbli, li ssahħa in-network tad-distribuzzjoni tal-elettriku, iżda wkoll ittejjeb id-diversifikazzjoni tal-provvista tal-gass tal-Unjoni, hija mistennija tassisti fit-tnaqqis tar-riskju ta' prezzijiet għoljin tal-elettriku. Dan huwa mistenni jibbenefika lill-konsumaturi kollha inklużi daww l-aktar vulnerabbli. Il-kapitolu REPowerEU jinkludi wkoll l-espansjoni tal-miżuri li jaffettwaw seba' miżuri fil-komponenti 1.2 (Tranżizzjoni tal-enerġija għal ekonomija sostenibbli), 1.4 (L-iżvilupp ta' sistema tat-trasport kompetittiva, sostenibbli u effiċjenti fl-użu tal-enerġija) u 6.1 (Rinnovazzjoni ta' bini). L-espansjoni tal-miżuri inklużi fil-kapitolu REPowerEU tintroduċi titjib sostantiv fil-livell ta' ambizzjoni tal-miżuri diġà inklużi fl-RRP nazzjonali.

- (34) F'konformità mal-Artikolu 21c(2) tar-Regolament (UE) 2021/241, filwaqt li tqis tnaqqis fil-kontribuzzjoni finanzjarja massima ta' EUR 785 miljun, il-Kroazja inkludiet fil-kapitolu REPowerEU tliet miżuri li diġà kienu jinsabu fid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021. Daww il-miżuri ġew riflessi f'dik id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni fil-komponent 1.2 (Tranżizzjoni tal-enerġija għal ekonomija sostenibbli), l-investment C1.2 R1-I2 (L-użu tal-idroġenu u tat-teknoloġiji ġodda), l-investment C1.2 R1-I4 (Il-bijoraffinerija għall-produzzjoni tal-bijokarburanti avanzati Sisak) u l-komponent 6.1 (Rinnovazzjoni ta' bini), l-investment C6.1 R1-I2 (Rinnovazzjoni ta' bini li saritlu hsara f'terremoti b'rinnovazzjoni tal-enerġija).
- (35) Il-Kummissjoni vvalutat l-RRP modifikat inkluż il-kapitolu REPowerEU skont il-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament 2021/241.

Rispons bilanċjat li jikkontribwixxi għas-sitt pilastri

- (36) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (a), u mal-Anness V, il-kriterju 2.1, tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP modifikat inkluż il-kapitolu REPowerEU jirrappreżenta fil-biċċa l-kbira (Klassifikazzjoni A) rispons komprensiv u bilanċjat b'mod adegwat għas-sitwazzjoni ekonomika u soċjali, u b'hekk jikkontribwixxi b'mod xieraq għas-sitt pilastri kollha msemmija fl-Artikolu 3 ta' dak ir-Regolament, filwaqt li jqis l-isfidi speċifiċi li jhabbat wiċċu magħhom l-Istat Membru kkonċernat u l-allokazzjoni finanzjarja għalih.
- (37) Il-pjan rivedut tal-Kroazja jilhaq il-miri ekoloġiċi u diġitali tar-Regolament (UE) 2021/241, u għalhekk jikkontribwixxi b'mod sinifikanti għall-ewwel żewġ pilastri tal-Artikolu 3 ta' dak ir-Regolament. Il-miżuri li jikkontribwixxu għal daww iż-żewġ pilastri jiġu distribwiti bejn komponenti differenti. Il-kapitolu REPowerEU fih sett bilanċjat ta' riformi u investimenti ġodda f'diversi komponenti li, flimkien ma' diversi miżuri eżistenti, li jikkontribwixxu b'mod sostanzjali għat-tranżizzjoni ekoloġika. Il-kontribuzzjoni għat-tkabbir intelligenti, sostenibbli u inkluziv u għall-pilastri ta' koeżjoni soċjali u territorjali tiġi kkonfermata mill-introduzzjoni ta' miżuri ġodda u l-espansjoni ta' daww eżistenti. Miżuri modifikati minn diversi komponenti jkomplu jikkontribwixxu għall-pilastri ta' reżiljenza ekonomika, soċjali, istituzzjonali u tas-saħħa, filwaqt li l-espansjoni ta' investimenti fl-edukazzjoni ssahħa il-kontribuzzjoni għall-pilastri ta' politiki għall-generazzjoni li jmiss billi żżid b'mod sinifikanti l-livell ta' ambizzjoni fir-riforma tas-sistema tal-edukazzjoni primarja.

L-indirizzar tal-isfidi kollha jew ta' subsett sinifikanti tal-isfidi identifikati fir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż

- (38) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (b), u mal-Anness V, il-kriterju 2.2, tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP modifikat inkluż il-kapitolu REPowerEU huwa mistenni jikkontribwixxi biex jiġu indirizzati b'mod effettiv l-isfidi kollha jew subsett sinifikanti tal-isfidi (Klassifikazzjoni A) identifikati fir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż rilevanti indirizzati lill-Kroazja, inklużi l-aspetti fiskali tagħhom, jew l-isfidi identifikati f'dokumenti rilevanti oħra adottati b'mod uffiċjali mill-Kummissjoni fil-kuntest tas-Semestru Ewropew.
- (39) B'mod partikolari, l-RRP modifikat iqis ir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż adottati b'mod formali mill-Kunsill qabel il-valutazzjoni tal-pjan modifikat mill-Kummissjoni. Peress li żdied l-appoġġ mitlub mill-Kroazja wara t-talba għal self addizzjonali biex jiġu appoġġati miżuri li ma jindirizzawx b'mod esklużiv l-oġettivi tal-REPowerEU, jitqiesu r-rakkomandazzjoni strutturali kollha tal-2022 u tal-2023 fil-valutazzjoni ġenerali. Ir-rakkomandazzjonijiet strutturali fir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż (country-specific recommendations, CSRs) tal-2022 u tal-2023 huma relatati mas-settur tal-enerġija.
- (40) Wara li vvalutat il-progress fl-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż rilevanti kollha bħala parti mis-Semestru Ewropew tal-2023, il-Kummissjoni ssib li r-rakkomandazzjoni dwar iż-żamma ta' miżuri biex jipprovdu l-likwidità lill-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju u lill-haddiem għal rasu 2020 CSR 3.1 giet implimentata bis-sħiħ. Sar progress sostanzjali fir-rigward tar-rakkomandazzjonijiet dwar it-tnaqqis tal-imposti parafiskali l-aktar ta' piż 2019 CSR 4.4, 2020 CSR 3.2.
- (41) B'mod ġenerali, l-RRP modifikat jikkomplementa l-pjan inizjali fl-indirizzar tal-isfidi identifikati fir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż. Jinkludi sett estensiv ta' riformi u investimenti li jsaħħu lil xulxin li jikkontribwixxu għall-indirizzar b'mod effettiv tal-isfidi soċjali kollha, jew subsett sinifikanti minnhom, deskritti fir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż indirizzati lill-Kroazja mill-Kunsill fil-kuntest tas-Semestru Ewropew, b'mod partikolari l-isfidi b'rabta mas-settur tal-enerġija identifikati permezz tar-rakkomandazzjonijiet godda speċifiċi għall-pajjiż mill-2022 u mill-2023. Il-kapitolu REPowerEU tal-Kroazja jinkludi l-espansjoni tal-miżuri u miżuri godda fin-networks tal-enerġija (li tindirizza s-CSRs 2022.3.3 u 2023.3.4), l-użu ta' sorsi ta' enerġija rinnovabbli, l-idroġenu rinnovabbli (li jindirizza s-CSRs 2019.3.3, 2020.3.8, 2022.3.2 u 2023.3.1 u 3.2), ir-rinnovazzjoni tal-enerġija ta' bini (li tindirizza CSRs 2019.3.3, 2022.3.4 u 2023.3.1 u 3.5), l-infrastruttura tal-LNG u tal-gass (li tindirizza s-CSR 2022.3.1), it-trasport b'emissjonijiet zero (li jindirizza s-CSRs 2019.3.3, 2020.3.7, 2022.3.5 u 2023.3.1 u 3.6) u l-ħiliet ekoloġiċi (li jindirizzaw is-CSR 2023.3.7). B'mod aktar speċifiku, l-espansjoni tar-riformi u r-riformi godda skont il-kapitolu REPowerEU, jiġifieri l-introduzzjoni ta' sistema ġdida għall-awtokonsum ta' produzzjoni rinnovabbli żgħira, sett ta' studji għall-ħżin ġeoloġiku taħt l-art ta' CO₂ fil-Kroazja, il-ħatra tal-Aġenzija Kroata għall-Idrokarburi bħala l-korp ta' koordinazzjoni għall-idroġenu fil-Kroazja, il-pjan u l-programm għall-iżvilupp tal-idroġenu, il-pjan għall-iżvilupp tal-potenzjal tal-ġeotermali, il-pjan għall-produzzjoni u l-użu ta' bijofjuwils fit-trasport, u ċ-ċertifikazzjoni tal-bijogass jindirizzaw is-CSRs 2019.3.3, 2020.3.8, 2022.3.2 u 2023.3.1 u 3.2.
- (42) L-RRP modifikat fih investimenti oħra u l-espansjoni ta' miżuri li jkompli jkollhom l-għan li jindirizzaw l-isfidi identifikati fis-CSRs. Iż-żieda tal-baġit li għandha tigi

allokata lil C3.1 R1-I4 Kostruzzjoni, titjib, rikostruzzjoni u tagħmir ta' skejjel primarji għal tagħlim ta' ġurnata shiħa b'xift wiehed, b'EUR 1 biljun issaħħaħ b'mod sinifikanti l-kontribuzzjoni biex tindirizza s-CSRs 2019.2.1, 2020 2.4. L-espansjoni addizzjonali ta' investimenti fil-provvista pubblika tad-drenaġġ u tal-ilma tindirizza s-CSRs 2019.3.3 u 2020.3.6.

Kontribuzzjoni għall-potenzjal tat-tkabbir, il-holqien tal-impjiegi u r-reżiljenza ekonomika, soċjali u istituzzjonali

- (43) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (c), u mal-Anness V, il-kriterju 2.3, tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP modifikat inkluż il-kapitolu REPowerEU huwa mistenni jkollu impatt kbir (Klassifikazzjoni A) fuq it-tishih tal-potenzjal tat-tkabbir, il-holqien tal-impjiegi, u r-reżiljenza ekonomika, soċjali u istituzzjonali tal-Kroazja, li jikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali, inkluż permezz tal-promozzjoni ta' politiki għat-tfal u ż-żgħażaġh, u fuq il-mitigazzjoni tal-impatt ekonomiku u soċjali tal-kriżi tal-COVID-19, u b'hekk itejjeb il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali u l-konverġenza fl-Unjoni.
- (44) L-RRP modifikat inkluż il-kapitolu REPowerEU fih investimenti li jkollhom l-għan li jaċċelleraw it-tranżizzjoni ekoloġika, jiżguraw ir-reżiljenza fil-konfront ta' aktar xokkijiet tal-enerġija u jilhqu l-oġettivi tar-REPowerEU. B'mod partikolari, il-Kroazja inkludiet miżuri godda biex tippromwovi l-użu tal-enerġija rinnovabbli, iżżid il-kapaċità tas-sistema tal-elettriku, taċċellera l-ekonomija tal-idroġenu, ittejjeb l-effiċjenza enerġetika u tattira l-kapital għal attivitajiet sostenibbli.
- (45) L-RRP modifikat inkluż il-kapitolu REPowerEU jinkludi wkoll riżorsi addizzjonali biex jespandu l-miżuri eżistenti fit-trasport, il-ġestjoni tal-ilma u l-edukazzjoni li huma previsti jkomplu jikkontribwixxu għat-tranżizzjoni ekoloġika u jagħtu spinta lir-reżiljenza ekonomika u soċjali.
- (46) L-RRP modifikat huwa mistenni jsaħħaħ it-tkabbir ekonomiku diġà fit-terminu qasir u medju, bl-impatt imdaqqas stmat fuq il-PDG ta' investimenti produttivi, fosthom it-taħriġ u l-edukazzjoni, u b'aktar effetti pożittivi mir-riformi proposti. L-RRP modifikat jaġġusta l-allokazzjoni ta' riżorsi biex jilhqu l-effiċjenza oġhla tagħhom fl-iffaċilitar tat-tagħlim tul il-ħajja u l-akkwist ta' ħiliet ekoloġiċi u diġitali, fosthom tal-gruppi vulnerabbli.

La tagħmilx hsara sinifikanti

- (47) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (d), u mal-Anness V, il-kriterju 2.4, tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP modifikat inkluż il-kapitolu REPowerEU huwa mistenni jiżgura li l-ebda miżura (Klassifikazzjoni A) għall-implimentazzjoni ta' riformi u proġetti ta' investiment inklużi f'dan l-RRP ma tagħmel hsara sinifikanti lill-oġettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵ (il-prinċipju “la tagħmilx hsara sinifikanti”).
- (48) Il-pjan modifikat jivvaluta l-konformità mal-prinċipju “la tagħmilx hsara sinifikanti” billi jsegwi l-metodoloġija stabbilita fil-gwida teknika tal-Kummissjoni dwar l-applikazzjoni tal-prinċipju “la tagħmilx hsara sinifikanti” skont ir-Regolament dwar il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza (2021/C58/01). Il-bidliet introdotti fil-miżuri permezz tal-modifika tal-RRP ma jaffettwawx il-valutazzjoni mwettqa għall-verżjoni

⁵ Ir-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2020 dwar l-istabbiliment ta' qafas biex jiġi ffaċilitat l-investiment sostenibbli, u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/2088 (ĠU L 198, 22.6.2020, p. 13).

originali tal-RRP. L-informazzjoni pprovduta tippermetti li jiġi konkluż li l-pjan modifikat huwa mistenni jiżgura li l-ebda miżura ma tagħmel ħsara sinifikanti skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852.

- (49) F'konformità mal-Artikolu 21c(6) tar-Regolament (UE) 2021/241, fuq il-bażi tal-informazzjoni pprovduta mill-Kroazja, il-Kummissjoni tqis li l-prinċipju “la tagħmilx ħsara sinifikanti” jenħtieġ li ma tapplikax għall-investiment C7.1 I3 fosthom l-espansjoni tat-terminal tal-LNG fil-gżira ta' Krk, kif ukoll l-espansjoni tal-pipeline Zlobin - Bosiljevo, il-pipeline ta' trażmissjoni Bosiljevo – Sisak – Kozarac lejn l-Ungerija, u t-taqsima Lučko-Zabok tal-interkonnettur Kroazja - Slovenja.
- (50) B'mod partikolari, il-Kummissjoni tqis li l-espansjoni tat-terminal tal-LNG fil-gżira ta' Krk minn 250 000 m³/h sa 700 000 m³/h (minn 2.9 biljun m³ kull sena (bcm/sena) għal 6.1 bcm/sena) tgħin biex tnaqqas id-dipendenza fuq il-provvista ta' gass Russu fl-Ewropa tax-Xlokk, b'mod partikolari s-Slovenja u l-Ungerija, li t-tnejn għandhom opzjonijiet limitati ta' rotot tal-provvista tal-gass. L-espansjoni tat-terminal tal-LNG għandha ssir f'sinkronizzazzjoni shiħa mal-espansjoni tal-infrastruttura interna Kroata tal-pipelines tal-gass biex tiżgura ż-żieda fil-kapaċità tat-trażmissjoni tal-gass lejn is-Slovenja u l-Ungerija. Il-kontribuzzjoni tal-miżura biex tnaqqas id-dipendenza tal-provvista Russa, u b'hekk ittejjeb is-sigurtà tal-provvista, giet ikkonfermata wkoll fl-Anness III tal-Komunikazzjoni dwar il-Pjan REPowerEU⁶, ibbażata fuq il-valutazzjoni tan-*Network Ewropew tal-Operaturi tas-Sistemi ta' Trażmissjoni tal-Gass (European Network of Transmission System Operators for Gas, ENTSOG)*. Meta jitqies li d-domanda fis-sena tal-Kroazja, is-Slovenja u l-Ungerija ta' 14-il bcm/sena hija aktar mid-doppju meta mqabbla mal-kapaċità estiża tat-terminal tal-LNG ta' 6.1 bcm/sena, il-miżura hija proporzjonata. Tqiesu alternattivi aktar nodfa bħall-idroġenu rinnovabbli, iżda dawn ma jistgħux jitqiesu bħala alternattiva teknologikament u ekonomikament fattibbli li tista' tintuża fi skeda ta' żmien komparabbli, sa tmiem l-2026. Filwaqt li jitqies li l-proġetti tat-trażmissjoni tal-gass kollha għandhom teknikament jithejjew biex jittrasportaw l-idroġenu, u li kapaċità addizzjonali limitata tat-terminal tal-LNG hija l-minimu meħtieġ biex jikkontribwixxi għall-eliminazzjoni gradwali tal-importazzjonijiet tal-gass Russu mill-girien tal-Kroazja, ir-riskju ta' effett ta' intrappolament tal-klijentela jitqies li tnaqqas. Għalhekk, abbażi tal-analizi tad-dokumenti ta' sostenn pprovduti mill-Kroazja, il-Kummissjoni vvalutat b'mod pożittiv li l-miżura hija meħtieġa u proporzjonata biex tissodisfa l-htigijiet immedjati tas-sigurtà tal-provvista, filwaqt li tqis alternattivi fattibbli aktar nodfa u r-riskju ta' effett ta' intrappolament tal-klijentela, f'konformità mal-Artikolu 21c (6), il-punt (a), tar-Regolament (UE) 2021/241.
- (51) Ir-rizultati tal-valutazzjonijiet tal-impatt ambjentali rilevanti jikkonfermaw li l-proġetti għandhom jiġu implimentati f'konformità mal-qafas legali ambjentali nazzjonali u tal-UE applikabbli, sabiex jgħinu jnaqqsu l-ħsara b'mod partikolari billi jipproteġu l-kwalità tal-arja, il-korpi tal-ilma, il-ħamrija u l-bijodiversità. Pjan tal-ġestjoni tal-iskart huwa previst mill-valutazzjonijiet tal-impatt ambjentali, li jipprevedi l-ġbir separat tal-iskart municipli u materjali perikolużi. Riskji klimatiċi fiżiċi għall-proġett tal-infrastruttura tan-network tal-gass għandhom jiġu identifikati billi titwettaq valutazzjoni robusta tar-riskju klimatiku u tal-vulnerabbiltà. Id-daqs tal-miżura mhuwiex akbar minn dak meħtieġ sabiex jiġu ssodisfati l-htigijiet tas-sigurtà tal-provvista tal-enerġija tal-UE. Abbażi tal-analizi tad-dokumenti ta' sostenn pprovduti

⁶ Komunikazzjoni dwar il-Pjan REPowerEU, COM(2022) 230 final, (18.5.2022).

mill-Kroazja, il-Kummissjoni tqis li twettqu sforzi sodisfacenti biex jillimitaw il-ħsara potenzjali lill-oġġettiv ambjentali, meta fattibbli, f'konformità mal-Artikolu 21c(6), il-punt (b), tar-Regolament (UE) 2021/241.

- (52) L-espansjoni tat-terminal tal-LNG fil-gżira ta' Krk u tal-infrastruttura tal-pipelines tal-gass rilevanti hija prevista li tissodisfa biss is-sigurtà strettament meħtieġa tal-htigijiet tal-provvista u ma tkomplix izzid il-konsum tal-gass fl-Unjoni peress li għandha l-għan li tissostitwixxi l-kapaċità tal-gass oriġinarjament importat mir-Russja. Il-miżura hija allinjata mal-politika usa' tal-enerġija u l-klima stabbilita mill-Kroazja fl-abbozz tal-Pjan Nazzjonali aġġornat għall-Enerġija u l-Klima. Abbażi tal-analiżi tad-dokumenti ta' sostenn pprovduti mill-Kroazja, il-Kummissjoni tqis li l-miżura ma tipperikolax il-kisba tal-miri klimatiċi għall-2030 tal-Unjoni u l-oġġettiv tan-newtralità klimatika tal-UE sal-2050, f'konformità mal-Artikolu 21c (6), il-punt (c), tar-Regolament (UE) 2021/241.
- (53) Skont id-dokumenti ta' sostenn pprovduti mill-Kroazja, il-miżura hija ppjanata li tkun operazzjonali sal-31 ta' Dicembru 2026, f'konformità mal-Artikolu 21c(6), il-punt (d), tar-Regolament (UE) 2021/241.
- (54) L-istima tal-kostijiet totali tal-investiment C7.1 I3 hija EUR 559 000 000 li tirrappreżenta 19 % tal-istima tal-kostijiet tal-miżura inkluża fil-kapitolu REPowerEU, f'konformità mal-Artikolu 21c(9) tar-Regolament (UE) 2021/241.
- (55) F'konformità mal-Artikolu 21c(8) tar-Regolament (UE) 2021/241, id-dhul disponibbli f'konformità mal-Artikolu 10e(1) tad-Direttiva 2003/87/KE mhux se jikkontribwixxi għall-investiment C7.1 I3 soġġett għad-deroga tal-prinċipju "la tagħmilx ħsara sinifikanti" ("do no significant harm" principle, DNSH), peress li l-istima tal-kostijiet tar-riformi u l-investimenti l-oħra tal-kapitolu REPowerEU jaqbbzu l-ammont disponibbli għall-Kroazja skont l-Artikolu 21a tar-Regolament (UE) 2021/241.

Kontribuzzjoni għall-oġġettivi tar-REPowerEU

- (56) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (da), u mal-Anness V, il-kriterju 2.12, tar-Regolament (UE) 2021/241, il-kapitolu REPowerEU huwa mistenni jikkontribwixxi b'mod effettiv fil-biċċa l-kbira (Klassifikazzjoni A) għas-sigurtà tal-enerġija, id-diversifikazzjoni tal-provvista tal-enerġija tal-Unjoni, żieda fl-użu tal-enerġija rinnovabbli u fl-effiċjenza enerġetika, żieda fil-kapaċitajiet tal-ħżin tal-enerġija jew it-tnaqqis meħtieġ tad-dipendenza fuq il-fjuwils fossili qabel l-2030.
- (57) L-investiment ġdid C7.1 I3 (Iż-żieda fil-kapaċità tat-terminal tal-LNG fil-gżira ta' Krk u t-tishih tal-infrastruttura tal-gass) huwa mistenni jikkontribwixxi għall-oġġettivi tar-REPowerEU tat-titjib tas-sigurtà tal-provvista u d-diversifikazzjoni tal-provvista tal-Unjoni għall-gass skont l-Artikolu 21c(3), il-punt (a), tar-Regolament (UE) 2021/241 billi jimmitiga d-dipendenza fuq il-provvista tal-gass Russu fl-Ewropa tax-Xlokk, b'mod partikolari s-Slovenja u l-Ungerija, li t-tnejn għandhom opzjonijiet limitati ta' rotot tal-provvista tal-gass. Dan l-investiment jinkludi l-espansjoni tat-terminal tal-LNG Krk għal 700 000 m³/h (6.1 biljun m³ kull sena (bcm/sena)), u l-espansjoni tal-pipeline Soobin - Bosiljevo, il-pipeline ta' trażmissjoni lejn l-Ungerija, Bosiljevo – Sisak – Kozarac, it-taqsima Lučko - Zabok tal-interkonnnettur Kroazja – Slovenja. Dan l-investiment għandu l-għan li jipprovidi rotta alternattiva tal-gass lill-Istati Membri ġirien tal-Kroazja bħas-Slovenja u l-Ungerija, peress li t-terminal tal-LNG Krk diġà għandu biżżejjed kapaċità (2.9 bcm/sena) biex jissodisfa d-domanda annwali Kroata għall-gass.

- (58) L-espansjoni tal-parti tal-investment C7.2 I1 (Ir-rinnovazzjoni tal-enerġija ta' bini) u l-espansjoni tal-investment C7.2 I2 (Rinnovazzjoni ta' bini li saritlu hsara f'terremoti b'rinnovazzjoni tal-enerġija) huma mistennija jikkontribwixxu għall-oġġettivi tar-REPowerEU li jagħtu spinta lill-effiċjenza enerġetika fil-bini skont l-Artikolu 21c(3), il-punt (b), tar-Regolament (UE) 2021/241. Dawn l-investimenti jipprovdu fondi addizzjonali għar-rinnovazzjoni tal-enerġija ta' bini pubbliku u b'abitazzjonijiet multipli, ir-rinnovazzjoni tal-enerġija ta' bini pubbliku skont il-mudell tal-kumpanija ta' servizzi tal-enerġija (energy service company, ESCO), kif ukoll għar-rinnovazzjoni tal-enerġija ta' bini li saritlu hsara f'terremoti.
- (59) L-investment C7.1 R1-I5 (Il-bijoraffinerija għall-produzzjoni tal-bijokarburanti avanzati Sisak), l-espansjoni tar-riforma C7.1 R1 (Id-dekarbonizzazzjoni tas-settur tal-enerġija), l-investment C7.1 R1-I1 (L-użu tal-idroġenu u tat-teknoloġiji ġodda), kif ukoll l-investimenti ġodda C7.1 R1-I2 “L-istabbiliment ta' ekonomija bbażata fuq l-idroġenu (permezz tal-Wied tal-Idroġenu fit-Tramuntana tal-Adrijatiku)” u l-investimenti C7.1 R1-I3 “It-tishih tal-użu ta' sorsi ta' enerġija rinnovabbli fit-trasport u t-tishin” u C7.1 R1-I4 “It-tishih tal-użu ta' sorsi ta' enerġija rinnovabbli fit-trasport u t-tishin”, huma mistennija jikkontribwixxu għall-oġġettivi tar-REPowerEU tat-tnaqqis tad-dipendenza fuq il-fjuwils fossili billi jżidu l-produzzjoni u l-użu tal-enerġija rinnovabbli bħall-bijometan sostenibbli, l-idroġenu rinnovabbli u l-ġeotermali u jżidu s-sehem u jaċċelleraw l-użu tal-enerġija rinnovabbli skont l-Artikolu 21c(3), il-punt (b), tar-Regolament (UE) 2021/241. Dawn il-miżuri jikkonċernaw il-bidu tat-tħaddim ta' faċilità tal-bijoraffinerija f'Sisak, l-istabbiliment ta' sistema ġdida ta' awtokonsum li taċċellera l-użu tal-enerġija rinnovabbli, bħall-fotovoltajċi solari fi djar għal familja waħda u bini b'abitazzjonijiet multipli, produzzjoni ġdida tal-idroġenu ta' 10 MW, il-konstruzzjoni ta' sitt stazzjonijiet tal-iċċarċjar tal-idroġenu u sett ta' studji għall-ħżin ġeoloġiku taħt l-art ta' CO₂ fil-Kroazja. Il-miżuri jikkonċernaw ukoll il-kofinanzjament ta' proġetti tal-idroġenu rinnovabbli fil-kuntest tal-Wied tal-Idroġenu fit-Tramuntana tal-Adrijatiku u l-hatra tal-Aġenzija Kroata għall-Idrokarburi bħala l-korp ta' koordinazzjoni għall-idroġenu fil-Kroazja, il-pjan u l-programm għall-iżvilupp tal-idroġenu kif ukoll l-esplorazzjoni ġeotermali u t-tħaffir għall-iskop ta' tishin distrettwali, il-produzzjoni tal-bijometan sostenibbli, il-pjan għall-iżvilupp tal-potenzjal ġeotermali u ċ-ċertifikazzjoni tal-bijogass.
- (60) L-espansjoni tal-investment C7.2 I1 “Ir-rinnovazzjoni tal-enerġija ta' bini” hija mistennija tikkontribwixxi għall-oġġettiv tar-REPowerEU tal-indirizzar tal-faqar enerġetiku, skont l-Artikolu 21c(3), il-punt (c), tar-Regolament (UE) 2021/241, billi tipprovdi allokkazzjoni addizzjonali għall-Programm dwar il-Faqar Enerġetiku li għaddej bhalissa.
- (61) L-espansjoni tar-riforma C7.2 R1 “Żieda fl-effiċjenza, tnaqqis tal-piż amministrattiv u digitalizzazzjoni tal-proċess ta' rinnovazzjoni” u r-riformi C7.2 R2 u C7.2 R3 “Introduzzjoni ta' mudell ġdid ta' strateġiji ta' tiġdid urban ekoloġiku u l-implimentazzjoni ta' proġetti pilota għall-iżvilupp ta' infrastruttura ekoloġika u l-ġestjoni ċirkolari tal-bini u l-ispazji”, huma mistennija jikkontribwixxu għall-oġġettiv tar-REPowerEU tat-tnaqqis tad-domanda għall-enerġija, skont l-Artikolu 21c(3), il-punt (d), tar-Regolament (UE) 2021/241, billi jżidu s-sensibilizzazzjoni tal-pubbliku dwar il-benefiċċji tat-tranżizzjoni ekoloġika, u jappoġġaw l-iżvilupp ta' proġetti tal-infrastruttura ekoloġika.
- (62) L-investment ġdid C7.1 R1-I6 “It-tishih tal-kapaċitajiet ta' trażmissjoni u distribuzzjoni tan-network tal-elettriku” huwa mistenni jikkontribwixxi għall-oġġettivi tar-REPowerEU taż-żieda tas-sigurtà tal-enerġija u l-indirizzar ta' punti ta'

kongestjoni fid-distribuzzjoni tal-elettriku skont l-Artikolu 21c(3), il-punt (e), tar-Regolament (UE) 2021/241. Din il-miżura hija mistennija ttejjeb il-kapaċità ta' trażmissjoni tal-elettriku, u t-titjib fit-trażmissjoni tal-elettriku min-Nofsinhar għat-Tramuntana tal-Kroazja.

- (63) L-espansjoni tal-investimenti C7.1 I1 “L-akkwist ta’ vetturi li jaħdmu bi fjuwil alternattiv għat-trasport pubbliku urban u suburban regolari” u C7.1 I2 “Il-programm ta’ kofinanzjament għax-xiri ta’ vetturi godda li jaħdmu bi fjuwil alternattiv u l-iżvilupp ta’ infrastrutturi ta’ fjuwils alternattivi għat-trasport bit-triq”, kif ukoll l-investimenti godda C7.1 R1-I2 “L-istabbiliment ta’ ekonomija bbażata fuq l-idroġenu (permezz tal-Wied tal-Idroġenu fit-Tramuntana tal-Adrijatiku)” u C7.1 R1-I4 “It-tishih tal-użu ta’ sorsi ta’ enerġija rinnovabbli fit-trasport u t-tishin”, u l-investment C7.1 R1-I5 “Il-bijoraffinerija għall-produzzjoni tal-bijokarburanti avvanzati Sisak”, huma mistennija jikkontribwixxu għall-oġġettivi tar-REPowerEU tal-appoġġ għat-trasport b’emissjonijiet żero, skont l-Artikolu 21c(3), il-punt (e), tar-Regolament (UE) 2021/241. Dawn il-miżuri jinkludu l-akkwist ta’ 103 xarabank elettriku jew li jaħdmu bl-idroġenu u huma dwar l-unità tal-enerġija tal-idroġenu għat-thaddim ta’ lokomottivi elettrici (HERMES), stazzjonijiet tal-iċċarċjar elettriku aktar mgħaġġel fit-trasport bit-triq, il-modifika retroattiva ta’ hames lokomottivi diżil għall-idroġenu u hames stazzjonijiet tal-iċċarċjar għall-ferroviji, ix-xarabanks jew it-trasport marittimu, infrastruttura tax-xarabanks elettrici godda u stazzjonijiet tal-iċċarċjar, kif ukoll l-adozzjoni ta’ pjan għall-produzzjoni u l-użu ta’ bijofjuwils fit-trasport.
- (64) Ir-riforma ġdida C7.2 R4 “L-introduzzjoni ta’ mudell ġdid għat-thejjija, l-organizzazzjoni u l-implimentazzjoni ta’ programmi tal-apprendiment għall-adulti bil-għan tal-iżvilupp ta’ hiliet u kompetenzi ekoloġiċi fis-settur tal-kostruzzjoni għal haddiema minn pajjiżi terzi” hija mistennija tikkontribwixxi għall-oġġettiv tar-REPowerEU tal-aċċellerazzjoni tal-kwalifikazzjoni mill-ġdid tal-forza tax-xogħol lejn hiliet ekoloġiċi skont l-Artikolu 21c(3), il-punt (f), tar-Regolament (UE) 2021/241, billi tintroduċi mudell ġdid ta’ programmi tal-apprendiment għall-adulti bil-għan tal-iżvilupp ta’ hiliet u kompetenzi ekoloġiċi fis-settur tal-kostruzzjoni għal haddiema mhux tal-UE.
- (65) Il-kapitolu REPowerEU huwa koerenti mal-qafas ta’ politika tal-Kroazja li għandu l-għan li jnaqqas l-emissjonijiet ta’ gassijiet serra u jżid is-sehem ta’ sorsi ta’ enerġija rinnovabbli. Il-miżuri jsaħħu wkoll daww inklużi fl-RRP originali dwar il-promozzjoni tal-effiċjenza enerġetika, it-trasport b’emissjonijiet żero, u jzidu s-sehem tal-enerġija rinnovabbli.
- (66) Il-kapitolu REPowerEU jindirizza l-htieġa li tittejjeb is-sigurtà tal-enerġija billi jsaħħaħ il-grilja tal-elettriku, bl-investment ġdid C7.1 R1-I6 “It-tishih tal-kapaċitajiet ta’ trażmissjoni u distribuzzjoni tan-network tal-elettriku”.
- (67) Il-kapitolu REPowerEU jindirizza wkoll il-htieġa għad-diversifikazzjoni tal-provvista tal-enerġija tal-Unjoni permezz ta’ investment fil-gass naturali likwifikat u fl-infrastruttura tal-gass, jiġifieri l-espansjoni tat-terminal tal-LNG Krk għal 700 000 m³/h (6.1 biljun m³ kull sena (bcm/sena)) u l-kostruzzjoni tal-pipelines rilevanti għall-esportazzjoni tal-gass lejn l-istati membri ġirien, fl-investment ġdid C7.1 I3 “Iż-żieda fil-kapaċità tat-terminal tal-LNG fil-gżira ta’ Krk u t-tishih tal-infrastruttura tal-gass”.

Miżuri li għandhom dimensjoni jew effett transfruntier jew multinazzjonali

- (68) F’konformità mal-Artikolu 19(3), il-punti (b) u (d), u mal-Anness V, il-kriterju 2.13, tar-Regolament (UE) 2021/241, il-miżuri inklużi fil-kapitolu REPowerEU huma

mistennija fil-biċċa l-kbira (Klassifikazzjoni A) ikollhom dimensjoni jew effett transfruntier jew multinazzjonali.

- (69) L-investimenti b'dimensjoni multinazzjonali u transfruntiera inklużi fil-kapitolu REPowerEU jikkonċernaw l-espansjoni tat-terminal tal-LNG fil-gżira ta' Krk u tal-infrastruttura tal-pipelines tal-gass rilevanti peress li din għandha żżid is-sigurtà tal-provvista, billi tipprovdu rotta alternattiva tal-gass lejn l-Ewropa tax-Xlokk, b'mod partikolari s-Slovenja u l-Ungerija. L-investimenti fl-aġġornament tan-network tal-elettriku għandhom ukoll dimensjoni transfruntiera, peress li huma mistennija jippermettu l-konnessjoni ta' sehem oghla tal-enerġija rinnovabbli man-network u jnaqqsu d-domanda għall-fjuwils fossili.
- (70) L-investimenti relatati mal-idroġenu u l-investment fil-bijoraffinerija għall-produzzjoni ta' bjoetanol avanzat, l-investimenti fl-enerġija ġeotermali u l-bijometan sostenibbli għandhom dimensjoni transfruntiera peress li jenhtieg li jżidu s-sehem u l-użu tal-enerġija rinnovabbli, u b'hekk inaqqsu d-domanda għall-fjuwils fossili. L-investimenti fl-użu ta' xarabanks tal-fjuwil alternattiv u infrastruttura tal-fjuwils alternattivi huma mistennija jnaqqsu d-dipendenza fuq il-fjuwils fossili. L-investimenti fir-rinnovazzjoni tal-bini huma mistennija jżidu l-effiċjenza enerġetika, u b'hekk inaqqsu d-domanda tal-enerġija u d-dipendenza fuq il-fjuwils fossili.
- (71) Għalhekk, jenhtieg li l-miżuri jikkontribwixxu għall-iżgurar tal-provvista tal-enerġija fl-Unjoni kollha kemm hi, inkluż billi jindirizzaw l-isfidi identifikati fl-aktar valutazzjoni tal-htigijiet reċenti tal-Kummissjoni, f'konformità mal-oġġettivi stabbiliti fl-Artikolu 21c(3) tar-Regolament (UE) 2021/241, filwaqt li jqisu l-kontribuzzjoni finanzjarja disponibbli għall-Istat Membru kkonċernat u l-pożizzjoni ġeografika tiegħu u jnaqqsu d-dipendenza fuq il-fjuwils fossili u jnaqqsu d-domanda għall-enerġija.
- (72) Il-kostijiet totali ta' dawn il-miżuri jammontaw għal total ta' EUR 2 904.99 li jirrapprezentaw aktar minn 30 % tal-istimi tal-kostijiet tal-kapitolu REPowerEU.

Kontribuzzjoni għat-tranzizzjoni ekoloġika inkluża l-bijodiversità

- (73) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (e), u mal-Anness V, il-kriterju 2.5, tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP modifikat inkluż il-kapitolu REPowerEU, jinkludi miżuri li jikkontribwixxu fil-biċċa l-kbira (Klassifikazzjoni A) għat-tranzizzjoni ekoloġika, inkluża l-bijodiversità, jew jindirizzaw l-isfidi li jirriżultaw minnha. Il-miżuri li jappoġġaw l-oġġettivi klimatiċi jammontaw għal ammont li jirrappreżenta 39.02 % tal-allokazzjoni totali tal-RRP u 62.63 % tal-istima tal-kostijiet totali tal-miżuri fil-kapitolu REPowerEU kkalkulata f'konformità mal-metodoloġija stabbilita fl-Anness VI ta' dak ir-Regolament. F'konformità mal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP modifikat inkluż il-kapitolu REPowerEU huwa konsistenti mal-informazzjoni inkluża fil-Pjan Nazzjonali għall-Enerġija u l-Klima 2021-2030.
- (74) Minhabba t-tnaqqis tal-kontribuzzjoni finanzjarja tal-RRP tal-Kroazja u l-inklużjoni ta' miżuri godda fl-RRP li ma jappoġġawx l-oġġettivi klimatiċi, il-kontribuzzjoni klimatika tal-pjan tnaqqset minn 40.03 % għal 39.02 %. Madankollu, il-kapitolu REPowerEU jipprovdi appoġġ addizzjonali lit-tranzizzjoni ekoloġika tal-Kroazja, peress li r-riformi u l-investimenti jikkontribwixxu b'mod integrali biex tinghata spinta lill-effiċjenza enerġetika fil-bini u b'hekk inaqqas il-konsum tal-elettriku, inaqqas id-dipendenza fuq il-fjuwils fossili billi jżid il-produzzjoni u l-użu tal-enerġija rinnovabbli, jikkontribwixxi għaž-żieda fis-sigurtà tal-enerġija u jindirizza l-punti ta' kongestjoni fid-distribuzzjoni tal-elettriku, u jappoġġa d-dekarbonizzazzjoni tas-settur tat-trasport.

- (75) Rigward il-kontribuzzjoni tal-miżuri tal-kapitolu REPowerEU fl-RRP tal-Kroazja għall-kisba tal-miri klimatiċi għall-2030 u l-oġettiv tan-newtralità klimatika tal-UE sal-2050, dawn il-miżuri għandhom l-għan li jinkoraġġixxu l-użu ta' sorsi rinnovabbli ta' enerġija billi jintroduċu mudell ġdid ta' awtokonsum u jespandu l-kapaċità tal-produzzjoni tal-idroġenu. Barra minn hekk, il-Kroazja inkludiet ukoll miżuri biex itejbu l-ekoloġizzazzjoni tat-trasport pubbliku, billi jakkwistaw vetturi elettriċi u m'haddma mill-idroġenu addizzjonali u jtejbu l-kwalità ta' infrastrutturi tal-fjuwil alternattiv fit-trasport bit-triq, kif ukoll biex jallokaw fondi addizzjonali sinifikanti biex jirrinnowaw il-bini biex b'hekk itejbu l-effiċjenza enerġetika tagħhom u jindirizzaw il-faqar tal-enerġija fit-tul.
- (76) Dawn il-miżuri huma mistennija jkollhom impatt dejjiemi billi jaċċelleraw l-eliminazzjoni gradwali ta' fjuwils fossili lejn sistema ta' enerġija rinnovabbli fil-Kroazja. Huma mistennija jnaqqsu l-emissjonijiet ta' gassijiet serra u jiffaċilitaw l-użu tal-enerġija rinnovabbli fil-Kroazja u b'hekk jikkontribwixxu għall-ilhuq tal-miri klimatiċi għall-2030 u l-oġettiv tan-newtralità klimatika tal-Unjoni sal-2050.

Kontribuzzjoni għat-tranżizzjoni diġitali

- (77) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (f), u mal-Anness V, il-kriterju 2.6, tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP modifikat fih miżuri li jikkontribwixxu fil-biċċa l-kbira għat-tranżizzjoni diġitali jew għall-indirizzar tal-isfidi li jirriżultaw minnha. Il-miżuri li jappoġġaw l-oġettivi diġitali jammontaw għal ammont li jirrappreżenta 20.09 % tal-allokazzjoni totali tal-RRP modifikat ikkalkulata f'konformità mal-metodoloġija stabbilita fl-Anness VII ta' dak ir-Regolament.
- (78) Il-valutazzjoni pożittiva rigward il-kontribuzzjoni għat-tranżizzjoni diġitali prevista fid-Deċizjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Lulju 2021 tibqa' valida. L-RRP modifikat ikompli jikkontribwixxi b'mod sinifikanti għat-tranżizzjoni diġitali, fosthom billi jżid id-diġitalizzazzjoni tal-amministrazzjoni pubblika, ta' għadd ta' servizzi diġitali għaċ-ċittadini u n-negozji kif ukoll investimenti fl-e-Saħħa u d-diġitalizzazzjoni tas-settur tat-trasport.
- (79) Il-kapitolu REPowerEU huwa mistenni jikkontribwixxi għat-tranżizzjoni diġitali u jindirizza l-isfidi li jirriżultaw minnha billi jiddiġitalizza l-ġestjoni tas-sistema tal-enerġija elettrika u billi jkompli l-modernizzazzjoni tan-network ta' trażmissjoni tal-enerġija elettrika Kroat permezz tal-implimentazzjoni tar-riforma C7.1 R1-I6, bil-għan li jtejjeb is-sistema tal-grilja tal-elettriku, iżid il-kapaċità ta' trażmissjoni tal-elettriku, u jittrażmetti aħjar l-elettriku min-Nofsinhar għat-Tramuntana tal-Kroazja. F'konformità mal-Artikolu 21c(5) tar-Regolament (UE) 2021/241, ir-riformi u l-investimenti fil-kapitolu REPowerEU ma tqiesux fil-kalkolu tal-allokazzjoni totali tal-pjan għall-fini tal-applikazzjoni tar-rekwizit ta' mira diġitali stabbilit minn dak ir-Regolament.

Impatt dejjiemi

- (80) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (g), u mal-Anness V, il-kriterju 2.7, tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP modifikat inkludix il-kapitolu REPowerEU huwa mistenni jkollu fil-biċċa l-kbira (Klassifikazzjoni A) impatt dejjiemi fuq il-Kroazja.
- (81) Il-pjan modifikat iżid l-investimenti fis-sorsi ta' enerġija rinnovabbli, l-ekoloġizzazzjoni tat-trasport, u r-rinnovazzjoni tal-enerġija ta' bini, kif ukoll jintroduċi investimenti godda fl-enerġija rinnovabbli, b'mod partikolari l-infrastruttura tal-iċċarġjar elettriku u bl-idroġenu u l-produzzjoni tal-bijometan sostenibbli. Il-pjan modifikat b'hekk iżomm l-ambizzjoni tal-Pjan inizjali filwaqt li jżid il-fokus fuq it-

tranżizzjoni ekoloġika, f'konformità mal-oġġettivi tal-REPowerEU. Il-pjan modifikat jikkontribwixxi wkoll għall-iżvilupp sostenibbli fit-tul permezz ta' investimenti addizzjonali fl-infrastruttura tal-ġestjoni tal-iskart u l-kostruzzjoni/r-rikostruzzjoni tan-network pubbliku tal-provvista tal-ilma.

- (82) Il-pjan modifikat isahhah ir-riforma tal-amministrazzjoni pubblika billi jincentivizza sistema bbażata fuq il-prestazzjoni tal-evalwazzjoni u tal-gwadanji fis-servizz ċivili. Izid ukoll l-isforz biex jirrifirma s-sistema tal-edukazzjoni lejn tagħlim b'xift wiehed, billi jappoġġa l-infrastruttura meħtieġa tal-iskejjel primarji. Riformi godda fis-settur tal-kostruzzjoni jiffokaw fuq l-ekonomija ċirkolari, l-ippjanar urban sostenibbli u l-iżvilupp ta' hiliet ekoloġiċi. Il-pjan rivedut jinkludi wkoll riformi godda biex isahhu r-rwol tas-settur finanzjarju fil-finanzi sostenibbli u jkompli jiżviluppaw is-swieq kapitali. Ir-riformi u l-investimenti fil-pjan rivedut jenhtieg li jkompli jsahhu l-impatt dejjiemi tal-pjan fuq il-produttività tal-Kroazja u r-reżiljenza ekonomika, soċjali u istituzzjonali tagħha.

Monitoraġġ u implimentazzjoni

- (83) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (h), u mal-Anness V, il-kriterju 2.8, tar-Regolament (UE) 2021/241, l-arrangamenti proposti fl-RRP modifikat inkluż il-kapitolu REPowerEU huma adegwati (Klassifikazzjoni A) biex jiżguraw monitoraġġ u implimentazzjoni effettivi tal-RRP, inklużi l-iskeda ta' żmien, l-oġġettivi intermedji u l-miri previsti, u l-indikaturi relatati.
- (84) L-RRP modifikat tal-Kroazja ma jaffettwax b'mod negattiv il-livell ta' ambizzjoni tal-RRP oriġinali. Il-mekkaniżmi ta' verifika rilevanti, is-sistemi ta' ġbir tad-data u r-responsabbiltajiet jistgħu jiġu kwalifikati bħala ċari, robusti u effettivi biex jiżguraw it-tlestija shiħa u f'waqtha tal-oġġettivi intermedji u l-miri. Il-valutazzjoni tal-adeqwatezza tal-istruttura ta' implimentazzjoni tal-Pjan għall-Irkupru u r-Reżiljenza, l-arrangamenti għall-monitoraġġ tal-progress u r-rapportar, u l-arrangamenti organizzazzjonali ġenerali tibqa' l-istess.

Estimi tal-kostijiet

- (85) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (i), u mal-Anness V, il-kriterju 2.9, tar-Regolament (UE) 2021/241, il-ġustifikazzjoni pprovduta fl-RRP modifikat inkluż il-kapitolu REPowerEU dwar l-ammont tal-istima tal-kostijiet totali tal-RRP hija moderatament (Klassifikazzjoni B) raġonevoli u plawżibbli, hija konformi mal-prinċipju tal-kosteffiċjenza u hija proporzjonata mal-impatt ekonomiku u soċjali nazzjonali mistenni.
- (86) Il-valutazzjoni tal-RRP oriġinali kienet li l-istima tal-kostijiet totali tal-RRP kienet moderatament (Klassifikazzjoni B) raġonevoli u plawżibbli, hija konformi mal-prinċipju tal-kosteffiċjenza u kienet proporzjonata mal-impatt ekonomiku u soċjali nazzjonali mistenni.
- (87) Il-Kroazja pprovdiet stimi tal-kostijiet individwali għall-investimenti u r-riformi modifikati u godda kollha flimkien ma' kost assoċjat inkluż fl-RRP modifikat, li jiddependu fuq diversi sorsi biex jiġġustifikawhom. Dawn jinkludu sejhiet għal proposti speċifikament varati għall-finijiet tal-RRP, kuntratti pubbliċi li jirreferu għal servizzi simili jew investimenti tal-passat ta' natura simili. L-informazzjoni dwar il-kostijiet ipprovduta mill-Kroazja hija fil-biċċa l-kbira dettaljata u sostanzjata biżżejjed. Il-Kroazja pprovdiet stimi u suppożizzjonijiet dwar il-kostijiet bl-użu ta' tabella tal-mudell standard, li kienet maħsuba biex tiġbor fil-qosor l-informazzjoni u l-evidenza ewlenin dwar l-estimi tal-kostijiet, fosthom il-metodoloġija sottostanti għall-kalkoli

tal-kostijiet. Il-Kroazja pprezentat ukoll dokumenti u materjali addizzjonali maħsuba biex jiċċaraw l-estimi tal-kostijiet u jipprovdu *data* dwar l-estimi tal-kostijiet u l-punti ta' riferiment dwar investimenti komparabbli li saru fil-passat jew f'pajjiżi oħra għall-biċċa l-kbira tal-miżuri godda. Dawn id-dokumenti jinkludu deskrizzjonijiet u spjegazzjonijiet tal-ixpruni u l-bidliet ewlenin fil-kostijiet tal-miżuri modifikati u l-proporzjonalità tagħhom.

- (88) L-ammont tal-istimi tal-kostijiet totali tal-RRP huwa konformi man-natura u t-tip ta' riformi u investimenti previsti. B'riżultat ta' dan, l-istimi tal-kostijiet għall-miżuri kollha fl-RRP huma meqjusa fil-biċċa l-kbira plawżibbli jew moderatament plawżibbli. Il-Kroazja pprovdiet biżżejjed informazzjoni u evidenza li l-ammont tal-istimi tal-kostijiet totali mhuwiex kopert minn finanzjament eżistenti jew ipplanat tal-Unjoni. Fl-aħħar nett, l-istima tal-kostijiet totali tal-RRP hija konformi mal-prinċipju tal-kosteffiċjenza u proporzjonata mal-impatt ekonomiku u soċjali nazzjonali mistenni.

Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni

- (89) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (j), u mal-Anness V, il-kriterju 2.10, tar-Regolament (UE) 2021/241, l-arrangamenti proposti fl-RRP modifikat inkluż il-kapitolu REPowerEU huma adegwati (Klassifikazzjoni A) biex jipprevjenu, jidentifikaw u jikkoreġu l-korruzzjoni, il-frodi u l-kunflitti ta' interessi meta jużaw il-fondi pprovduti skont dak ir-Regolament, u l-arrangamenti huma mistennija jevitaw b'mod effettiv il-finanzjament doppju skont dak ir-Regolament u programmi oħra tal-Unjoni. Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni ta' strumenti u għodod oħra biex jippromwovu u jinfurzaw il-konformità mad-dritt tal-Unjoni, inkluż għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-korrezzjoni tal-korruzzjoni, il-frodi u l-kunflitti ta' interess, u għall-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2020/2092 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁷.
- (90) Il-valutazzjoni originali kkonkludiet dwar l-adegwatezza tal-arrangamenti ta' kontroll u awditjar proposti mill-Kroazja (Klassifikazzjoni A) skont il-kriterju 2.10 tal-Anness V tar-Regolament dwar l-RRF, soġġett għall-issodisfar f'waqtu ta' erba' oġġettivi intermedji li jappartjenu għal sistema tar-repożitorju għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza, l-adozzjoni ta' mandat legali għad-Direttorat għall-Analizi Makroekonomika fil-Ministeru għall-Finanzi bħala l-Korp ta' Koordinazzjoni, u l-Aġenzija għall-awditjar tas-sistema ta' implimentazzjoni tal-programmi tal-UE bħala l-Awtorità tal-Awditjar, kif ukoll għall-monitoraġġ, u s-sistema ta' kontroll u l-aġġornament ta' proċeduri. L-istatut tal-Aġenzija għall-Awditjar tas-Sistema ta' Implimentazzjoni tal-Programmi tal-Unjoni Ewropea (Agency for the Audit of European Union Programmes Implementation System, ARPA) gie adattat biex jingieb f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/241 u jipprovdi l-mandat legali għat-twettiq ta' awditi fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Pjanijiet Nazzjonali għall-Irkupru u r-Reżiljenza (National Recovery and Resilience Plans, NRRP).
- (91) Mill-valutazzjoni originali, li giet stabbilita abbażi tal-awditu u s-sistema ta' kontroll proposti, il-Kummissjoni kellha aċċess għall-informazzjoni dwar l-implimentazzjoni

⁷ Ir-Regolament (UE, Euratom) 2020/2092 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2020 dwar reġim ġenerali ta' kondizzjonalità għall-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni (ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 1).

attwali tal-proċeduri differenti ta' kontroll għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-korrezzjoni tal-frodi, il-korruzzjoni, u l-kunflitt ta' interessi. Dan jinkludi s-sejbiet preliminari tal-awditu dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni mwettaq mill-Kummissjoni fil-Kroazja. L-awtoritajiet Kroati hadu passi adegwati biex jindirizzaw ir-rakkomandazzjonijiet f'dan ir-rapport, fosthom aġġornament bir-reqqa tar-regoli li jiżguraw il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni.

- (92) Fid-dawl ta' din l-informazzjoni, il-Kummissjoni tqis li s-sistema ta' kontroll intern tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza tal-Kroazja hija adegwata b'mod ġenerali. Is-sistema ta' kontroll intern deskritta fil-pjan modifikat għall-irkupru u r-reżiljenza tal-Kroazja hija bbażata fuq proċessi u strutturi robusti u tidentifika atturi ċari u r-rwoli u r-responsabbiltajiet tagħhom għat-twettiq tal-kompiti ta' kontroll intern. Għal kull komponent/subkomponent, inġatret l-awtorità kompetenti fil-livell ta' ministeru u ta' uffiċċju tal-gvern ċentrali għall-implimentazzjoni ta' riformi u investimenti. Is-sistema ta' kontroll intern u arrangamenti rilevanti ohra fil-pjan modifikat għall-irkupru u r-reżiljenza tal-Kroazja, inkluż għall-mekkanizmi ta' verifika, il-ġbir u l-ħżin tad-*data*, u r-responsabbiltajiet tal-atturi rilevanti huma adegwati fir-rigward tal-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-korrezzjoni tal-korruzzjoni, il-frodi, il-kunflitt ta' interessi meta jużaw il-fondi skont ir-Regolament (UE) 2021/241 u biex jevitaw finanzjament doppju skont dak ir-Regolament u programmi ohra tal-Unjoni.

Koerenza tal-RRP

- (93) F'konformità mal-Artikolu 19(3), il-punt (k), u mal-Anness V, il-kriterju 2.11, tar-Regolament (UE) 2021/241, l-RRP modifikat inkluż il-kapitolu REPowerEU jinkludi fil-biċċa l-kbira (Klassifikazzjoni A) miżuri għall-implimentazzjoni ta' riformi u proġetti ta' investiment pubbliku li jirrappreżentaw azzjonijiet koerenti.
- (94) Il-Pjan oriġinali għall-Irkupru u r-Reżiljenza tal-Kroazja huwa strutturat madwar hames komponenti koerenti, inizjattiva waħda, u l-kapitolu REPowerEU, li kollha kemm huma jikkontribwixxu għall-oġġettivi ġenerali u speċifiċi tal-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza (Recovery and Resilience Facility, RRF). Kull komponent huwa mibni madwar pakketti konsistenti ta' kemm riformi kif ukoll investimenti, b'miżuri komplementari jew li jsaħħu lil xulxin.
- (95) Il-firxa wiesgħa ta' miżuri tappoġġa l-oġġettivi komuni tal-istimulazzjoni tal-irkupru tal-ekonomija tal-Kroazja u t-tishih tar-reżiljenza tagħha għal xokkijiet futuri. Il-Pjan jinkludi riformi importanti biex itejbu l-ġestjoni tal-ilma u tal-iskart, l-edukazzjoni, l-użu ta' sorsi ta' enerġija rinnovabbli u jappoġġaw aktar it-tranzizzjoni ekoloġika u diġitali, filwaqt li jipprevedu t-tkabbir sostenibbli u inklużiv.
- (96) Il-pjan modifikat għall-irkupru u r-reżiljenza jinkludi bidliet fil-hames komponenti eżistenti kollha u l-inizjattiva 6.1 filwaqt li jdaħħal riformi u investimenti addizzjonali skont il-kapitolu REPowerEU. Il-Pjan rivedut ma jbiddilx il-komplementarjetà tal-hames komponenti u l-inizjattiva u jkompli jsegwi oġġettivi konsistenti u koerenti. L-espansjoni tal-miżuri u l-miżuri li għadhom kif ġew introdotti skont il-kapitolu REPowerEU jipprovdu saff ġdid ta' komplementarjetà fit-tranzizzjoni tal-enerġija u l-isforz ta' dekarbonizzazzjoni billi jikkomplementaw jew isaħħu l-miżuri eżistenti dwar l-enerġija nadifa, il-mobbiltà sostenibbli, u r-rinnovazzjoni ta' bini.

Proċess ta' konsultazzjoni

- (97) Matul it-tnejn tal-RRP modifikat, inkluż il-kapitolu REPowerEU, il-Kroazja wettqet proċess ta' konsultazzjoni fil-biċċa l-kbira permezz ta' proċedura ta' feedback bil-miktub għall-komponenti individwali tal-RRP. Il-partijiet ikkonċernati (rappreżentanti

tal-ministeri, organizzazzjonijiet u assoċjazzjonijiet fl-oqsma tas-swieq kapitali, l-enerġija, it-trasport) kellhom l-opportunità jipprezentaw il-proposti għal proġetti tagħhom għall-RRP rivedut u l-kapitolu REPowerEU. Il-korpi nazzjonali responsabbli inkorporaw il-feedback li wasal matul il-konsultazzjoni u armonizzaw il-kontenut tal-kapitolu REPowerEU għid.

- (98) Il-partijiet ikkonċernati, l-awtoritajiet lokali, is-shab soċjali u l-pubbliku ġenerali ġew aġġornati b'mod regolari dwar il-progress tal-implimentazzjoni tal-pjan fl-avveniment annwali tal-Kroazja dwar l-implimentazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza. Il-pjan modifikat jipprevedi aktar konsultazzjonijiet mas-shab soċjali jew mal-partijiet ikkonċernati rilevanti dwar l-implimentazzjoni tiegħu, b'mod partikolari qabel l-adozzjoni tal-leġiżlazzjoni rilevanti dwar riformi ewlenin. Biex tiġi żgurata sjieda mill-atturi rilevanti, huwa kruċjali li jiġu involuti l-awtoritajiet lokali u l-partijiet ikkonċernati kollha, inklużi s-shab soċjali, matul l-implimentazzjoni tal-investimenti u r-riformi inklużi fil-pjan modifikat għall-irkupru u r-reżiljenza inkluż il-kapitolu REPowerEU.

Valutazzjoni pożittiva

- (99) Wara l-valutazzjoni pożittiva tal-Kummissjoni dwar l-RRP modifikat inkluż il-kapitolu REPowerEU, bis-sejba li l-pjan jikkonforma b'mod sodisfaċenti mal-kriterji għall-valutazzjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/241, f'konformità mal-Artikolu 20(2) u mal-Anness V ta' dak ir-Regolament, jenħtieġ li jiġu stabbiliti r-riformi u l-proġetti ta' investiment meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-RRP modifikat inkluż il-kapitolu REPowerEU, l-oġettivi intermedji, il-miri u l-indikaturi rilevanti, u l-ammont disponibbli mill-Unjoni għall-implimentazzjoni tal-RRP modifikat inkluż il-kapitolu REPowerEU fil-forma ta' finanzjament li ma jithallasx lura u l-appoġġ fil-forma ta' self.

Kontribuzzjoni finanzjarja

- (100) L-istimi tal-kostijiet totali tal-RRP modifikat inkluż il-kapitolu REPowerEU tal-Kroazja huma ta' EUR 10 040 701 600. Peress li l-ammont tal-istimi tal-kostijiet totali tal-RRP modifikat huwa oġġla mill-kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata disponibbli għall-Kroazja, jenħtieġ li l-kontribuzzjoni finanzjarja kkalkulata f'konformità mal-Artikolu 11 alllokata għall-RRP modifikat tal-Kroazja inkluż il-kapitolu REPowerEU tkun uguali għall-ammont tal-istimi tal-kostijiet totali tal-RRP modifikat. Dan l-ammont huwa uguali għal EUR 5 510 316 213.
- (101) Skont l-Artikolu 21a(5) tar-Regolament (UE) 2021/241, fil-31 ta' Awwissu 2023, il-Kroazja pprezentat talba għall-allokazzjoni tad-dhul imsemmi fl-Artikolu 21a(1) ta' dak ir-Regolament, kondiviż bejn l-Istati Membri fuq il-bażi tal-indikaturi stabbiliti fil-metodoloġija fl-Anness IVa tar-Regolament (UE) 2021/241. L-istimi tal-kostijiet totali tal-miżuri msemmija fl-Artikolu 21c(3), il-punti minn (b) sa (f) inklużi fil-kapitolu REPowerEU huma ta' EUR 2 366 650 094. Peress li dan l-ammont huwa oġġla mis-sehem tal-allokazzjoni disponibbli għall-Kroazja, jenħtieġ li l-appoġġ finanzjarju addizzjonali li ma jithallasx lura disponibbli għall-Kroazja jkun oġġla minn dawk l-istimi tal-kostijiet totali. Dan l-ammont huwa uguali għal EUR 269 037 883.
- (102) Barra minn hekk, f'konformità mal-Artikolu 4a tar-Regolament (UE) 2021/1755⁸, fl-1 ta' Marzu 2023, il-Kroazja pprezentat talba motivata biex tittrasferixxi l-allokazzjoni

⁸ Ir-Regolament (UE) 2021/1755 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Ottubru 2021 li jistabbilixxi r-Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit (ĠU L 357 8.10.2021, p. 1).

provizorja li fadal kollha tagħha mir-riżorsi tar-Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit lill-Faċilità, li tammonta għal EUR 7 190 532. Jenhtieg li dak l-ammont isir disponibbli biex jappoġġa r-riformi u l-investimenti fil-kapitolu REPowerEU bħala appoġġ finanzjarju addizzjonali li ma jithallasx lura.

- (103) Il-kontribuzzjoni finanzjarja totali disponibbli għall-Kroazja jenhtieg li tkun ta' EUR 5 786 544 628.

Self

- (104) Barra minn hekk, sabiex tappoġġa r-riformi u l-investimenti addizzjonali, il-Kroazja talbet appoġġ fil-forma ta' self ta' EUR 4 254 156 972, b'mod partikolari EUR 2 649 421 679 biex tappoġġa r-riformi u l-investimenti fil-kapitolu REPowerEU u EUR 1 604 735 293 biex tappoġġa r-riformi u l-investimenti l-oħra fl-RRP. Il-volum massimu tas-self li ntalab mill-Kroazja huwa aktar minn 6.8 % tad-dhul nazzjonali gross għall-2019 tagħha fi prezzijiet attwali. L-ammont tal-istimi tal-kostijiet totali tal-RRP huwa oġġla mill-kontribuzzjoni finanzjarja kkombinata disponibbli għall-Kroazja, inkluż il-kapitolu REPowerEU u l-kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata għall-appoġġ finanzjarju li ma jithallasx lura, id-dhul mis-sistema għall-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet skont id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁹, u mir-Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit. Il-Kroazja talbet ammont ta' self addizzjonali biex tindirizza l-aġġustament 'l isfel ta' EUR 785 114 933 tal-kontribuzzjoni finanzjarja li ma tithallasx lura. L-ammont addizzjonali tas-self jenhtieg li jappoġġa ż-żieda fl-ambizzjoni fis-settur tal-ġestjoni tal-ilma, is-settur tat-trasport u l-edukazzjoni.

Prefinanzjament tar-REPowerEU

- (105) Il-Kroazja talbet il-finanzjament li ġej għall-implimentazzjoni tal-kapitolu REPowerEU tagħha: it-trasferiment ta' EUR 7 190 532 mill-allokazzjoni provizorja mir-riżorsi tar-Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit, u EUR 269 037 883 mid-dhul mill-Iskema għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet skont id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, EUR 2 649 421 679 fil-forma ta' self.
- (106) Għal dawk l-ammonti, skont l-Artikolu 21d tar-Regolament (UE) 2021/241, fis-17 ta' Ottubru 2023, il-Kroazja talbet prefinanzjament ta' EUR 585 130 019, jiġifieri 20 % tal-finanzjament mitlub. Soġġett għar-riżorsi disponibbli, jenhtieg li dak il-prefinanzjament jitqiegħed għad-dispożizzjoni tal-Kroazja soġġett għad-dhul fis-seħh tal-ftehimiet li għandhom jiġu konklużi bejn il-Kummissjoni u l-Kroazja skont l-Artikolu 23(1) tar-Regolament (UE) 2021/241 (il-“ftehim ta' finanzjament”) u f'konformità magħhom, u skont l-Artikolu 15(2) ta' dak ir-Regolament (il-“ftehim ta' self”).
- (107) Għalhekk, jenhtieg li d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill ST 10687/21 tat-28 ta' Lulju 2023 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-RRP għall-Kroazja tiġi emendata skont dan. Għal raġunijiet ta' ċarezza, jenhtieg li l-Anness ta' dik id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni huwa sostitwit kompletament,

⁹ Id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità u li temenda d-Direttiva 96/61/KE (ĠU L 275, 25.10.2003, p. 32–46).

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) ST 10687/21 hija emendata kif ġej:

(1) L-Artikolu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 1

Approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-RRP

Il-valutazzjoni tal-RRP modifikat tal-Kroazja fuq il-bażi tal-kriterji previsti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241 hija approvata. Ir-riformi u l-proġetti ta' investiment skont l-RRP, l-arranġamenti u l-iskeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-RRP, inkluż l-oġettivi intermedji u l-miri rilevanti u l-oġettivi intermedji u l-miri addizzjonali relatati mal-pagament tas-self, l-indikaturi rilevanti relatati mal-issodisfar tal-oġettivi intermedji u l-miri previsti, u l-arranġamenti biex il-Kummissjoni tagħti aċċess shih għad-data rilevanti sottostanti huma stabbiliti fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.”;

(2) Fl-Artikolu 2, il-paragrafi 1 u 2 huma sostitwiti b'dan li ġej:

“1. L-Unjoni għandha tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-Kroazja kontribuzzjoni finanzjarja fil-forma ta' appoġġ li ma jithallasx lura li tammonta għal EUR 5 786 544 628¹⁰. Dik il-kontribuzzjoni tinkludi:

- (a) ammont ta' EUR 4 631 762 551 li għandu jkun disponibbli biex jiġi impenjat legalment sal-31 ta' Diċembru 2022;
- (b) l-ammont ta' EUR 878 553 662 li għandu jkun disponibbli biex jiġi impenjat legalment mill-1 ta' Jannar 2023 sal-31 ta' Diċembru 2023;
- (c) ammont ta' EUR 269 037 883¹¹, f'konformità mal-Artikolu 21a(6) tar-Regolament (UE) 2021/241, esklużivament għall-miżuri msemija fl-Artikolu 21c ta' dak ir-Regolament, bl-eċċezzjoni tal-miżuri msemija fl-Artikolu 21c(3), il-punt (a);
- (d) l-ammont ta' EUR 7 190 532, ittrasferit mir-Rizerva ta' Agġustament għall-Brexit għall-Faċilità.

2. L-ammont ta' EUR 55 245 683 għandu jkun disponibbli bħala prefinanzjament f'konformità mal-Artikolu 21d tar-Regolament (UE) 2021/241. Dak il-prefinanzjament jista' jiġi żborżat mill-Kummissjoni f'massimu ta' żewġ pagamenti.

Il-Kummissjoni tista' tiżborża l-prefinanzjament u pagamenti parzjali f'segment wiehed jew f'diversi segmenti. Id-daqs tas-segmenti għandu jkun soġġett għad-disponibbiltà tal-finanzjament.”.

(3): Jiddaħħal l-Artikolu 2a li ġej:

¹⁰ Dan l-ammont jikkorrispondi għall-allokazzjoni finanzjarja wara t-tnaqqis tas-sehem proporzjonali tal-Kroazja tal-ispejjeż tal-Artikolu 6(2) tar-Regolament (UE) 2021/241, ikkalkulat skont il-metodologija tal-Artikolu 11 ta' dak ir-Regolament.

¹¹ Dan l-ammont jikkorrispondi għall-allokazzjoni finanzjarja wara t-tnaqqis tas-sehem proporzjonali tal-Kroazja tal-ispejjeż tal-Artikolu 6(2) tar-Regolament (UE) 2021/241, ikkalkulat skont il-metodologija tal-Artikolu 11 ta' dak ir-Regolament.

*“Artikolu 2a
Appoġġ fil-forma ta’ self*

1. L-Unjoni għandha tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-Kroazja self li jammonta għal massimu ta’ EUR 4 254 156 972.

2. L-appoġġ fil-forma ta’ self imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni tal-Kroazja mill-Kummissjoni f’pagamenti parzjali f’konformità mal-Anness ta’ din id-Deciżjoni.

3. L-ammont ta’ EUR 529 884 336 għandu jkun disponibbli bħala prefinanzjament f’konformità mal-Artikolu 21d tar-Regolament (UE) 2021/241. Dak il-prefinanzjament jista’ jiġi żborżat mill-Kummissjoni f’massimu ta’ żewġ pagamenti.

Il-Kummissjoni tista’ tiżborża l-prefinanzjament u l-pagamenti parzjali f’segment wieħed jew f’diversi segmenti. Id-daqs tas-segmenti għandu jkun soġġett għad-disponibbiltà tal-finanzjament.

4. Il-prefinanzjament imsemmi fil-paragrafu 2 għandu jiġi rilaxxat soġġett għad-dhul fis-sehh tal-ftehim ta’ self u f’konformità miegħu. Il-prefinanzjament għandu jithallas billi jitnaqqas proporzjonalment mill-pagamenti parzjali.

5. Ir-rilaxx tal-pagamenti parzjali f’konformità mal-Ftehim ta’ Self għandu jkun kundizzjonali għall-finanzjament disponibbli u deciżjoni mill-Kummissjoni, f’konformità mal-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) 2021/241, li l-Kroazja tkun laħqet b’mod sodisfaċenti l-oġettivi intermedji u l-miri addizzjonali koperti mis-self u identifikati fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-RRP modifikat inkluż il-kapitolu REPowerEU. Sabiex tkun eliġibbli għal pagament, il-Kroazja għandha tlesti l-oġettivi intermedji u l-miri addizzjonali sa mhux aktar tard mill-31 ta’ Awwissu 2026.”;

(4) L-Anness huwa sostitwit bit-test fl-Anness ta’ din id-Deciżjoni:

*Artikolu 2
Destinatarju*

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika tal-Kroazja.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill
Il-President*